



install video

Please read the following instructions carefully.

Keep this instruction manual and save for future reference.

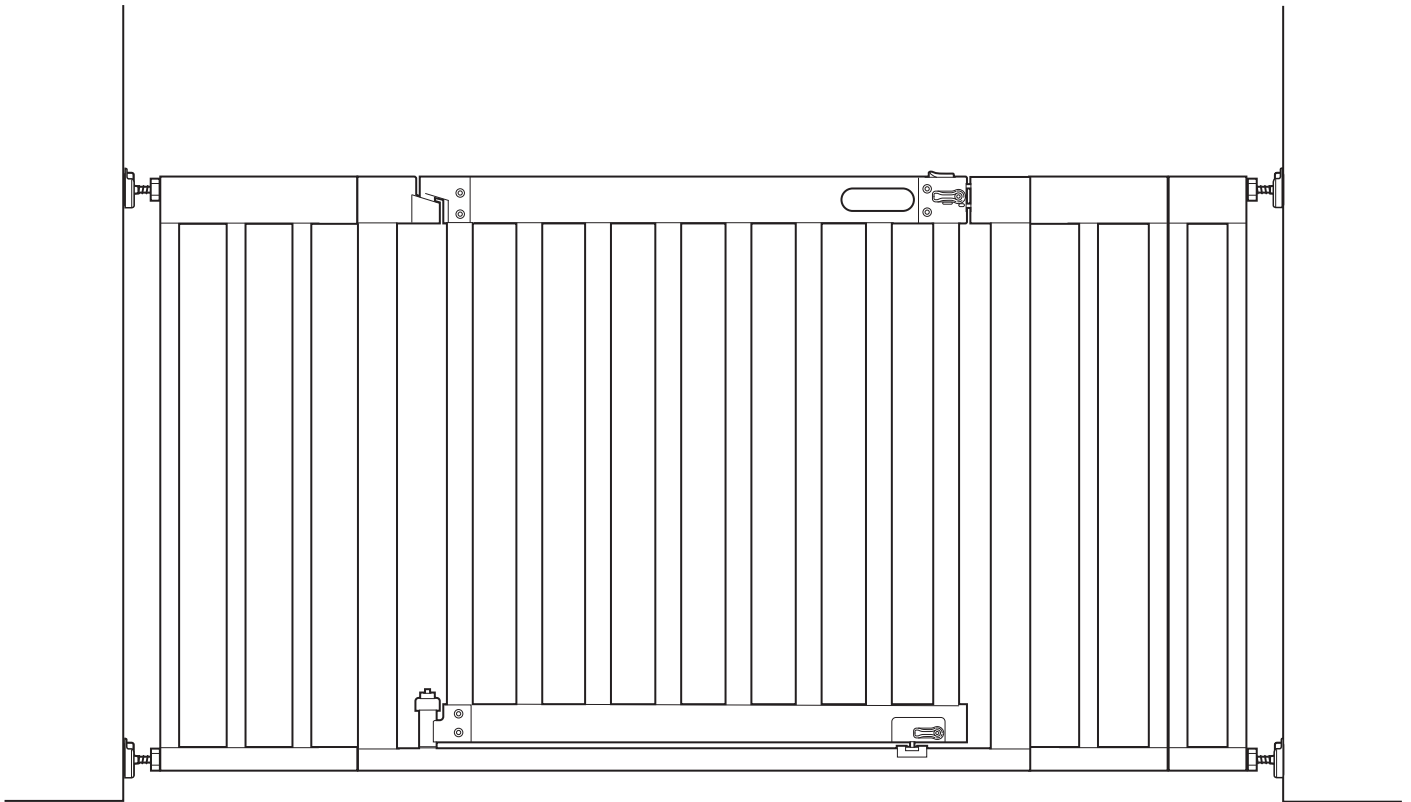
Tools required: Phillips head screwdriver, drill (for top of stair installation), and pencil (not included), wrench (included).

For use with children from 6 - 24 months.

Keep small parts away from children.

Adult assembly required.

Fits openings from 36" - 60" wide.



The Thruway 60XW Series™

INSTRUCTION MANUAL

! WARNING

Children have died or been seriously injured when gates are not securely installed.

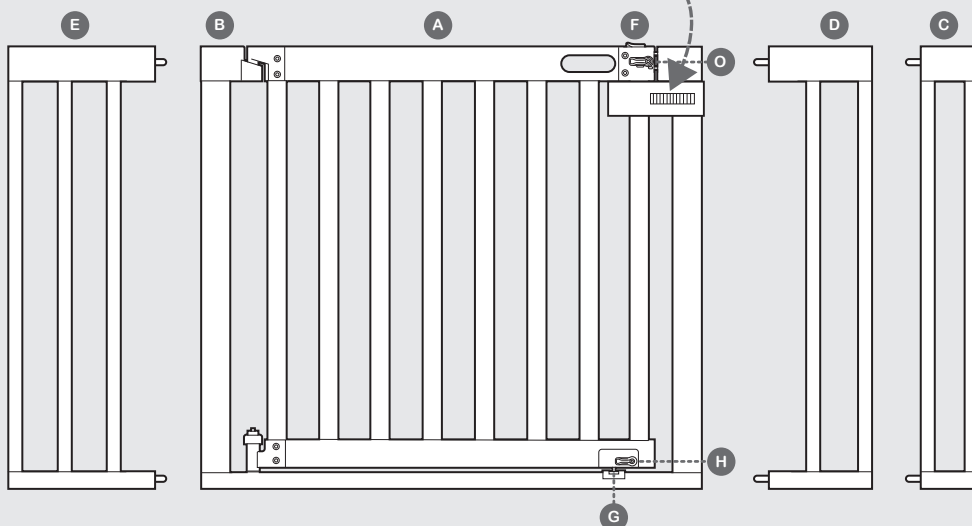
- Always install and use gate as directed, using all required parts.
- Install according to manufacturer's instructions.
- STOP using a gate when a child can climb over or dislodge the gate.
- Use only with the locking/latching mechanism securely engaged.
- You **MUST** install wall cups to keep gate in place. Without wall cups, child can push out and escape.
- To prevent falls, never use at top of stairs without wall mounting cups and door stoppers.
- **NEVER** use a gate to keep child away from pool.
- **NEVER** leave child unattended.
- **ALWAYS** close and lock the gate behind you.
- This product will not necessarily prevent all accidents. Proper adult supervision is required at all times.
- Do not use if any components are missing or damaged.
- Adult assembly required. Exercise care when unpacking and assembling product.
- Regularly check tension bolts to make sure gate is securely in place.

! CAUTION KEEP SMALL PARTS OUT OF CHILD'S REACH.

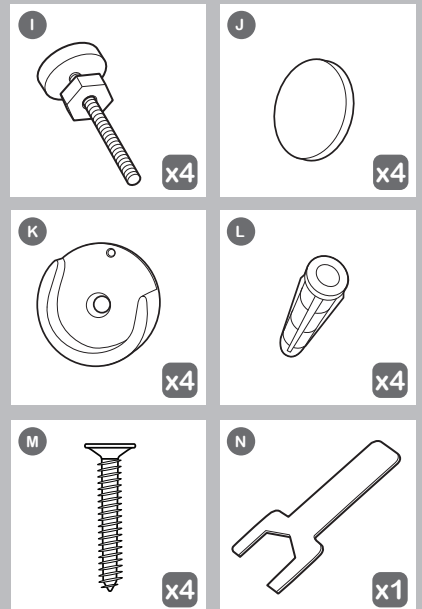
IMPORTANT – Read the instructions carefully before use and keep them for future reference.

components

NOTE: Do NOT cut red zip tie until instructed



hardware



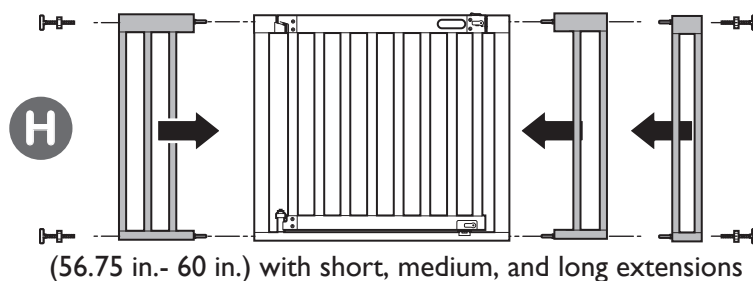
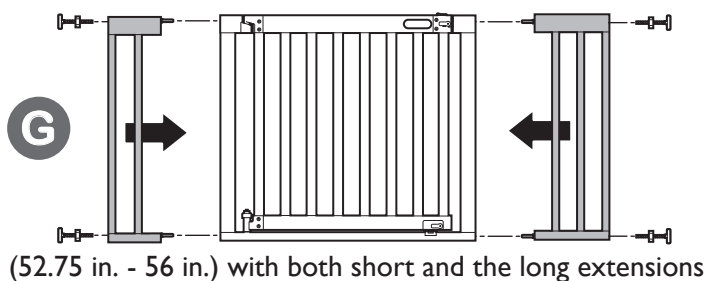
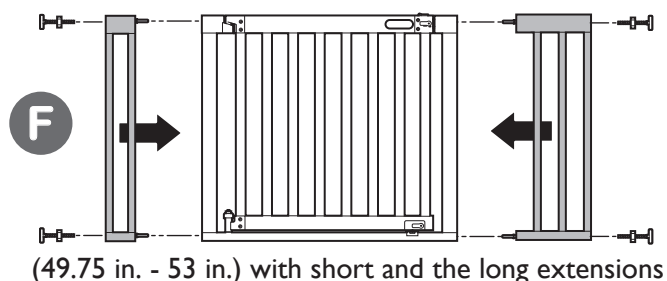
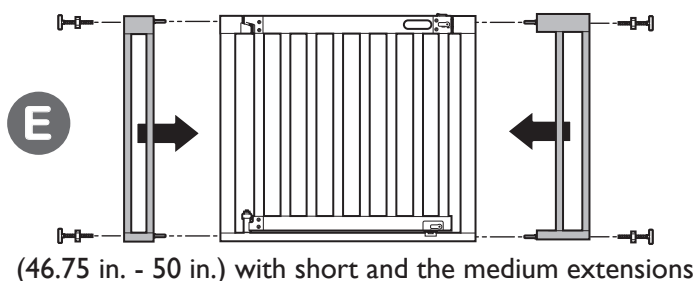
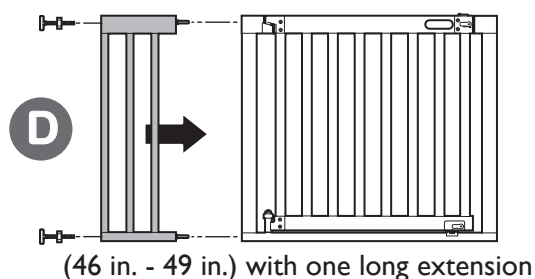
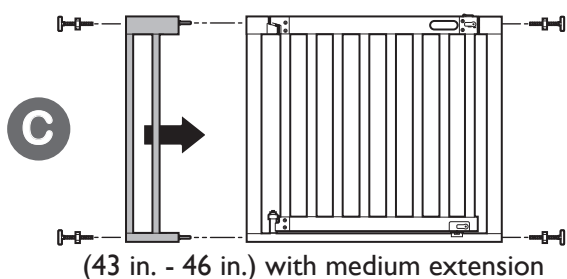
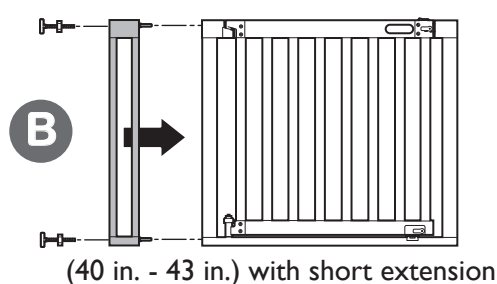
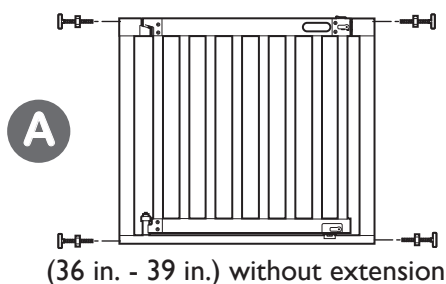
gate configurations (choose which best fits your opening)



Measure the width of the opening where you intend to install the gate. Refer to the following illustrations to determine the correct installation configuration. Baseboard molding may change which configuration is appropriate.

⚠ WARNING

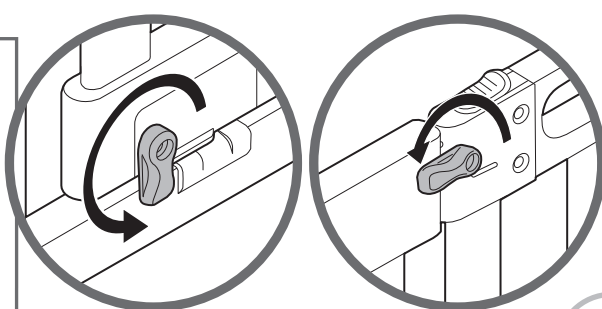
NEVER install three extension frames on the same side of the gate.



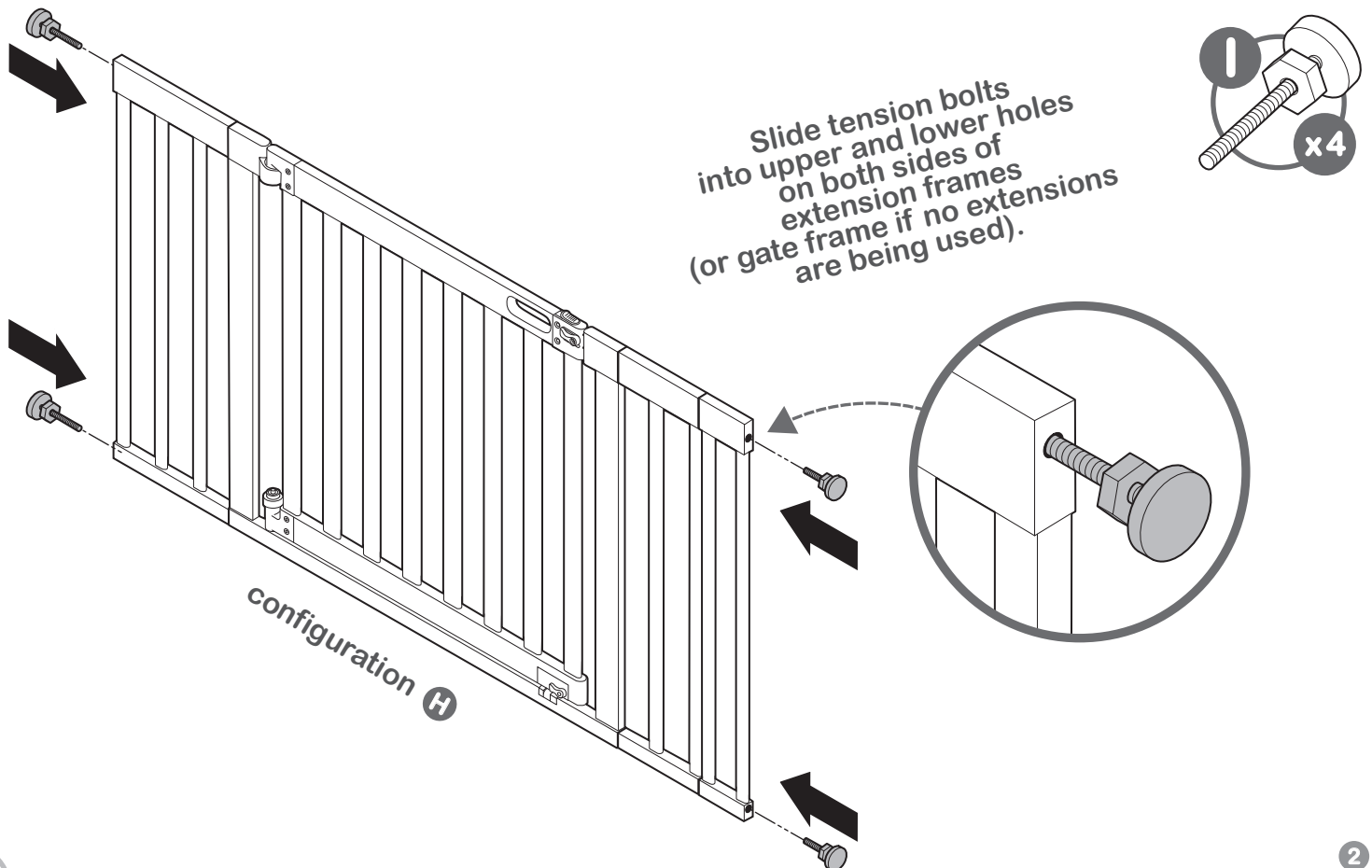
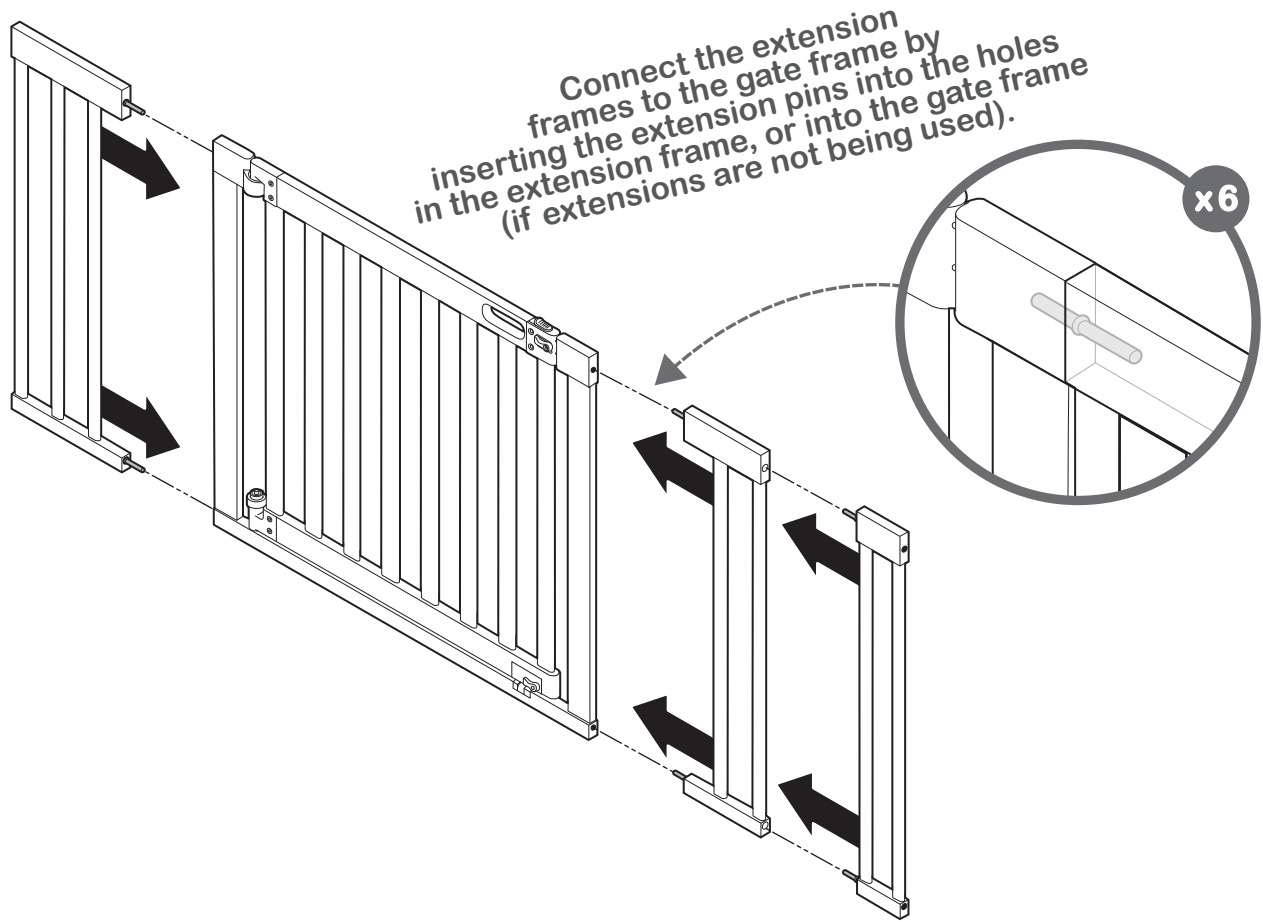
Note: This instruction book illustrates installation of gate configuration H. If choosing gate configuration A, skip ahead to step 2. Otherwise, follow step 1 using the appropriate extension frames that best fit your scenario.



Important: Gate includes door stoppers (parts O and H) which prevents the gate from swinging open in one direction. When installing the gate at the top of stairs, be sure that the door stops are engaged on the opposite side of the stairs so the gate door cannot open over the stairs.



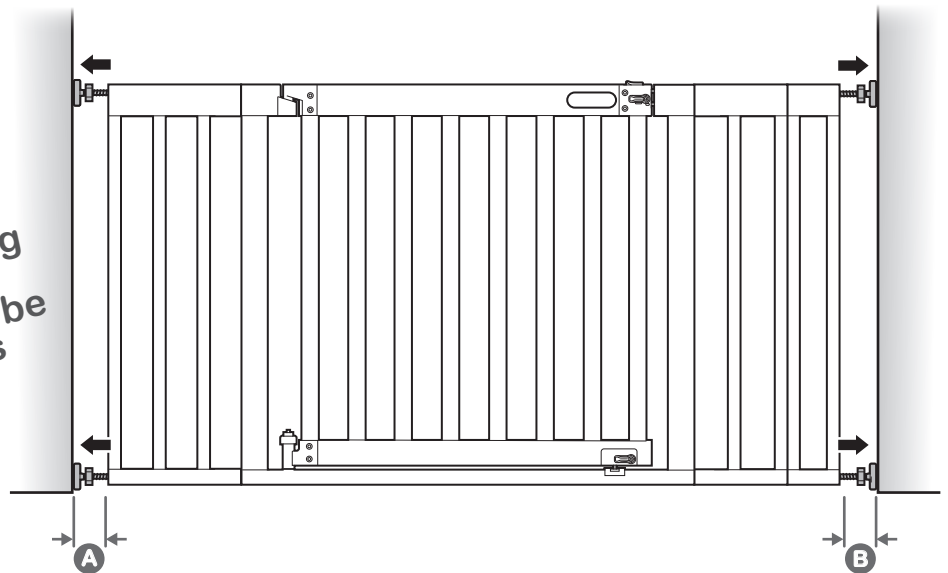
installation



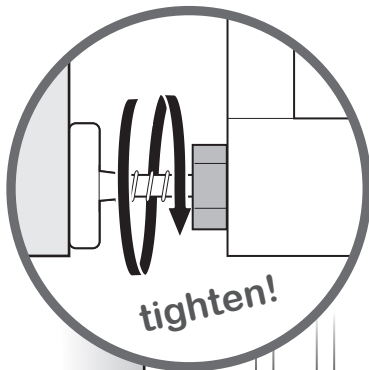
Installation (continued)

Stand the gate in the center of the opening. Make sure the bottom of the gate is completely flush to the floor. Slide tension bolts out until they contact the door frame or wall on both sides.

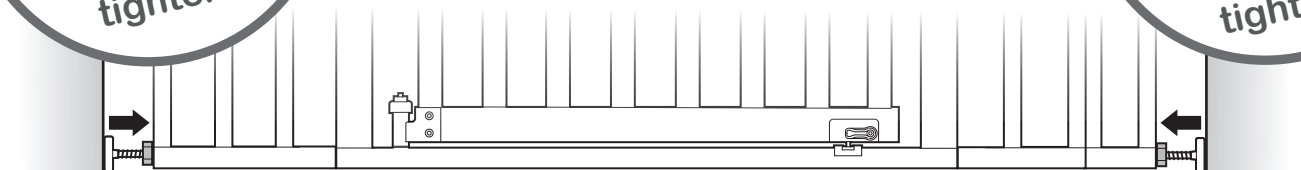
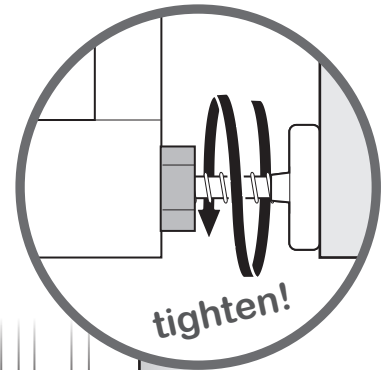
Make sure door stop is facing desired direction. For top of stair use, door stop must be on side of gate that faces away from stairs.



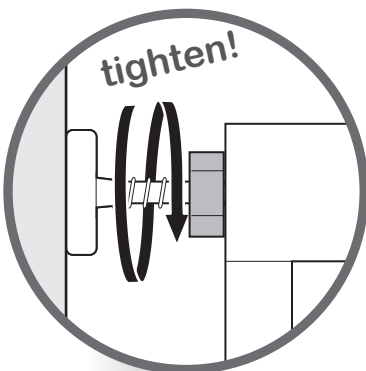
3



Use the tension nuts to tighten both of the bottom tension bolts.

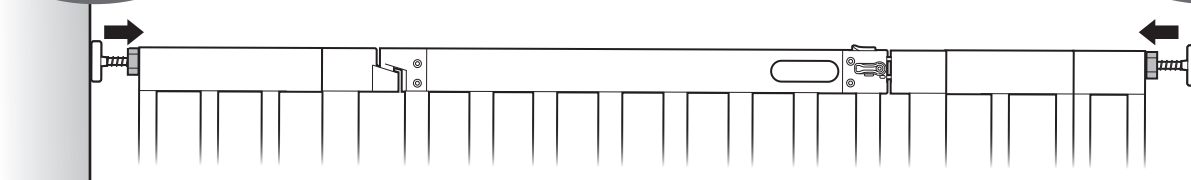
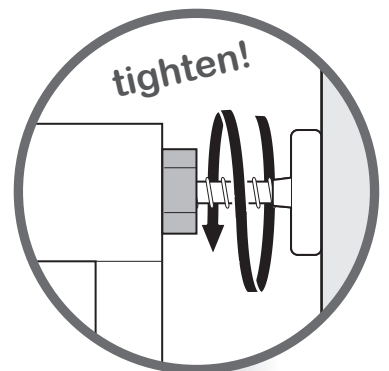


4



Note: If mounting at top of stairs, proceed to step 6. Otherwise, follow the directions in step 14 to tighten the tension nuts.

Use the tension nuts to tighten both of the top tension bolts.

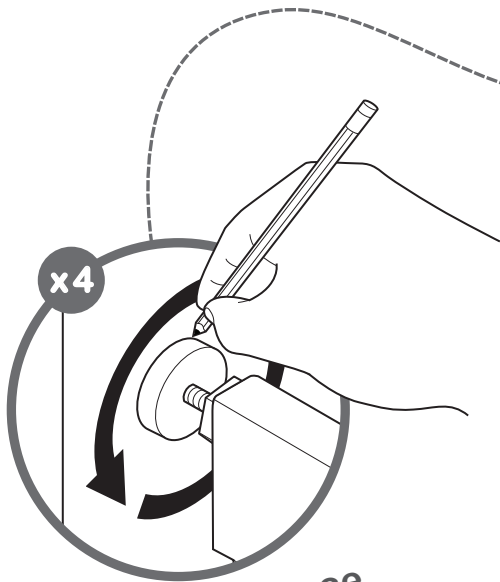


5

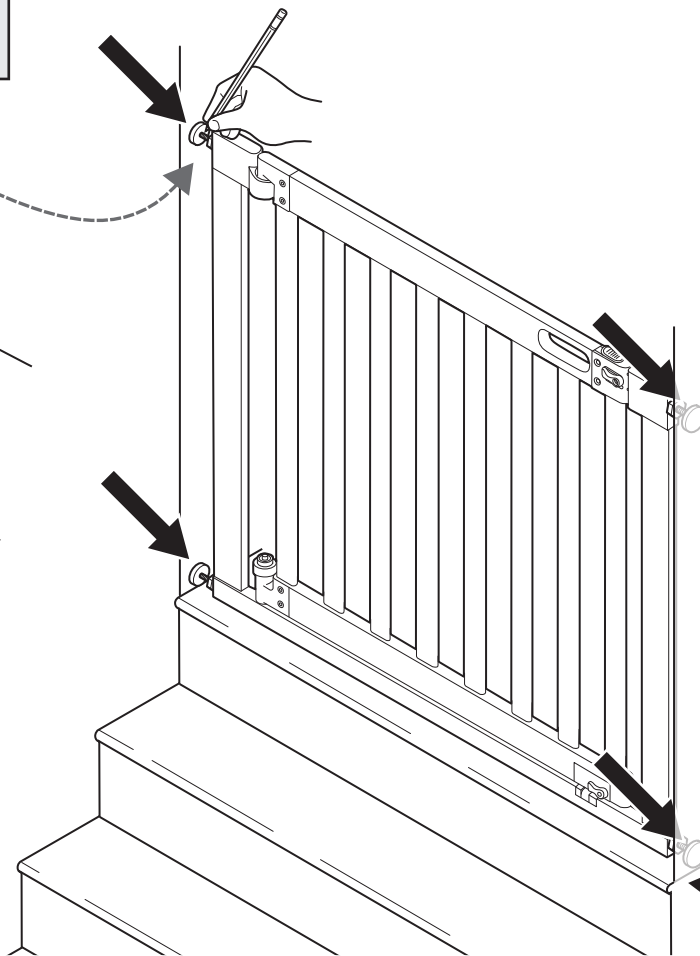
STOP! wall cup/top of stairs installation

⚠ WARNING

For use at top of stairs, wall cup hardware mount is **MANDATORY**



With a pencil, trace the entire outline of each tension bolt directly onto the wall.

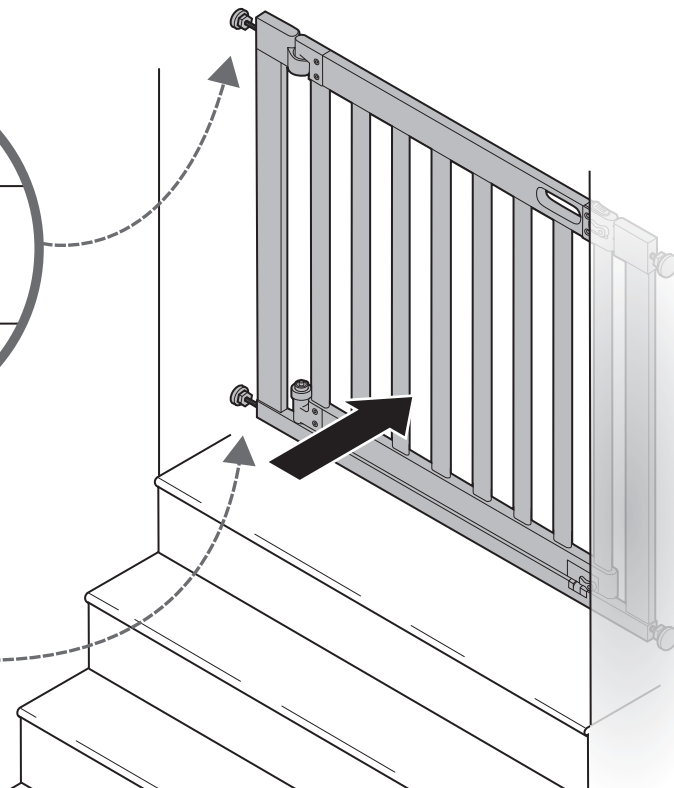
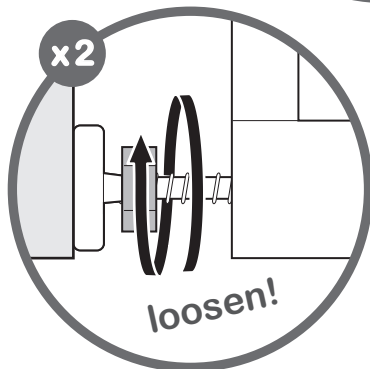
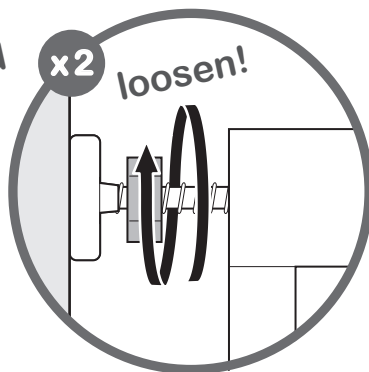


⚠ IMPORTANT

At the top of the landing, position the gate a minimum of 3-6 inches (8-15cm) away from the top step.

6

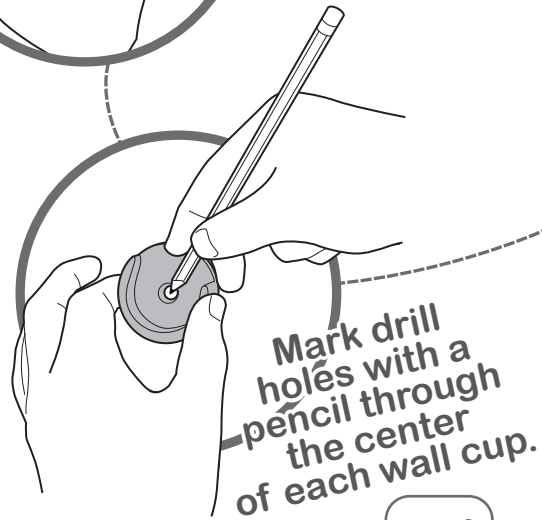
Loosen the lower and upper tension nuts and remove gate.



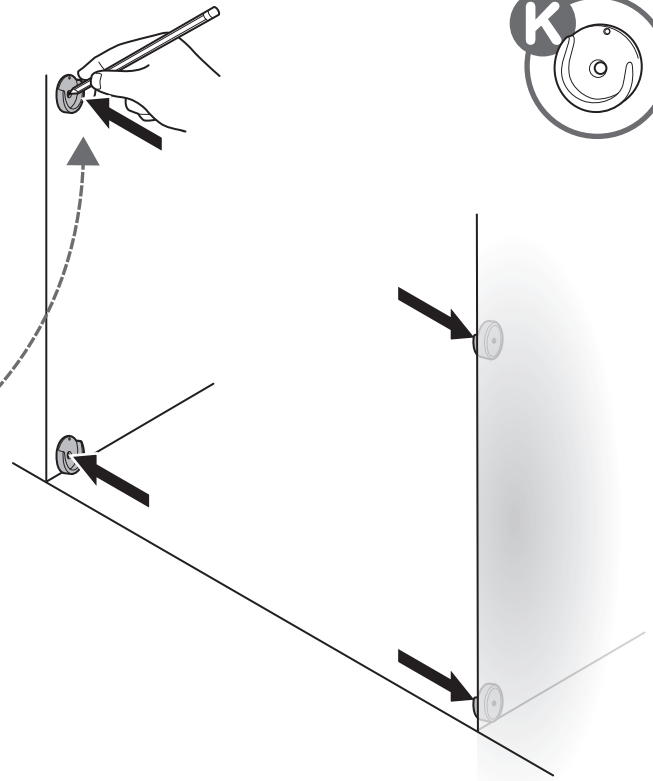
6

7

wall cup/top of stairs installation (continued)



x4

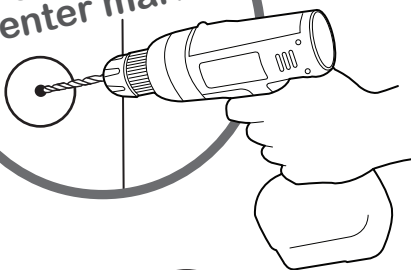


8

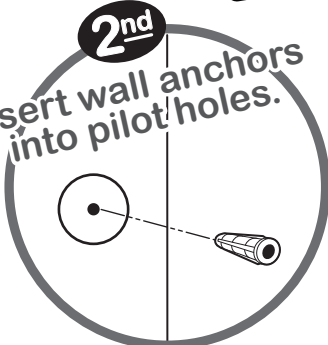


Note: If mounting into plaster or drywall, follow this step and use the wall anchors provided.

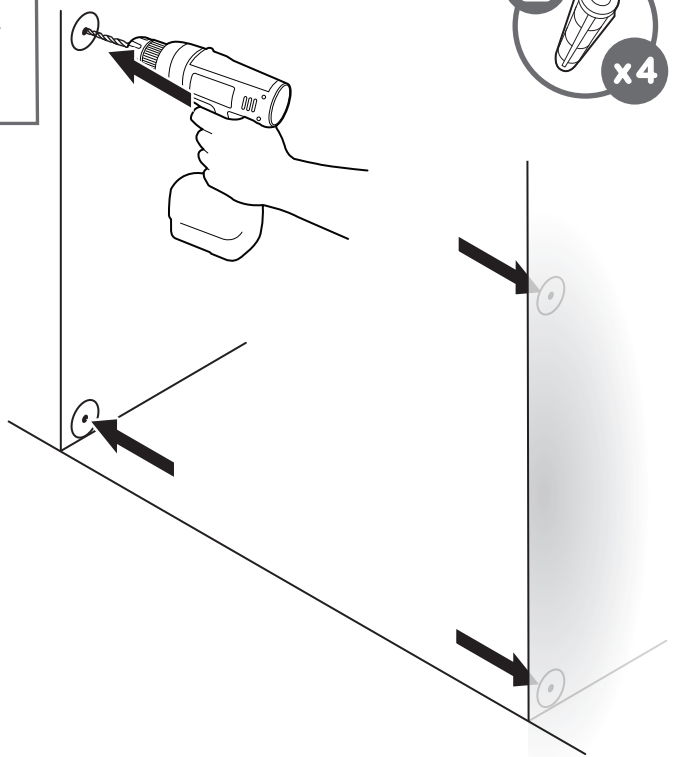
1st
Drill a 7/32" pilot hole into each of the 4 center marks.



2nd
Insert wall anchors into pilot holes.



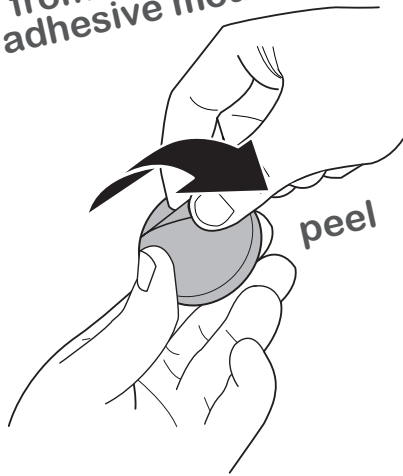
x4



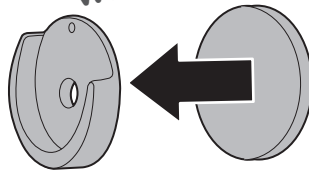
9

wall cup/top of stairs installation (continued)

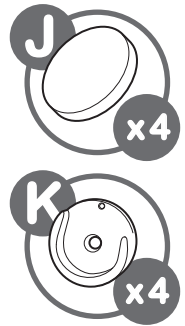
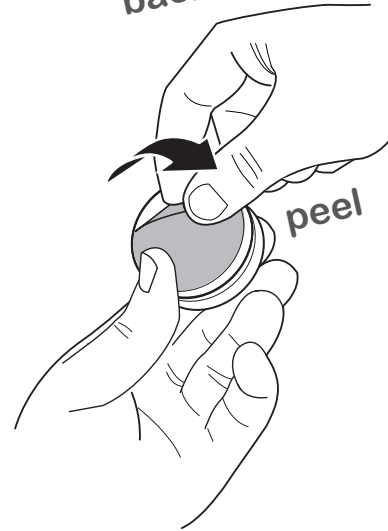
1st
Remove backing
from one side of each
adhesive mounting pad.



2nd
Attach one pad to
the back of each
wall cup.

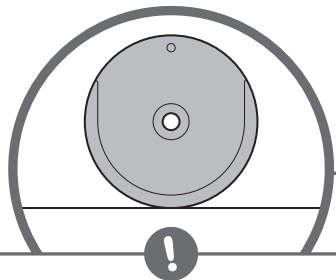


3rd
Remove
backing.

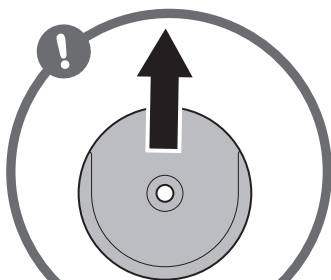


10

Align the wall cups so
the center hole is placed
directly over the wall anchor.
Stick wall cups to the wall.



Note: The bottom wall cups
should rest on the floor.



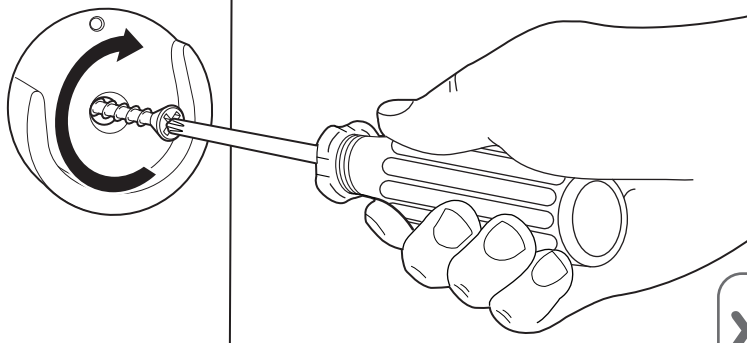
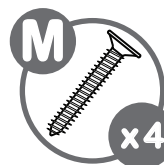
Make sure
all wall cups
are facing up.



wall cup/top of stairs installation (continued)



Screw
wall cups
into wall.

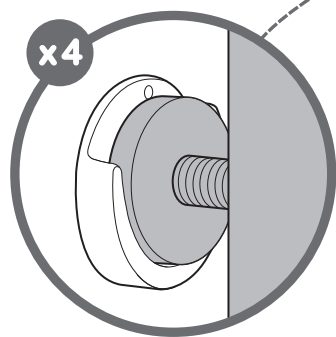


x4

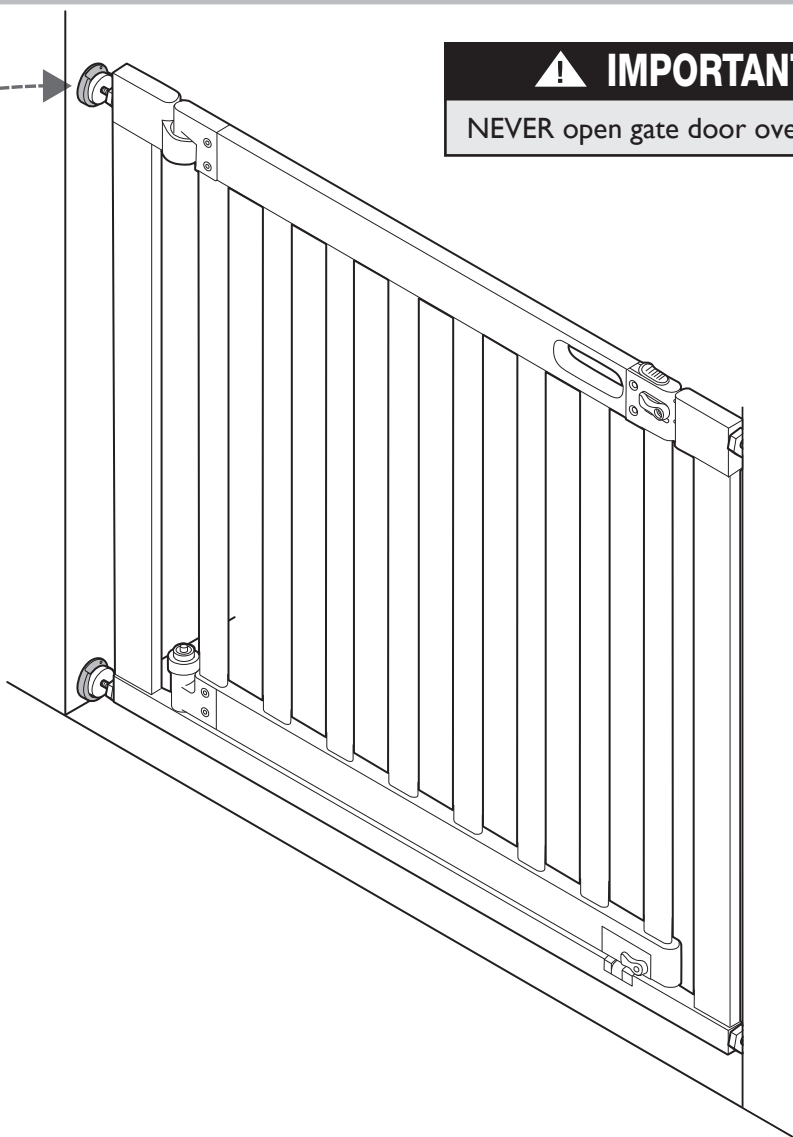
12

⚠ IMPORTANT

NEVER open gate door over stairs.

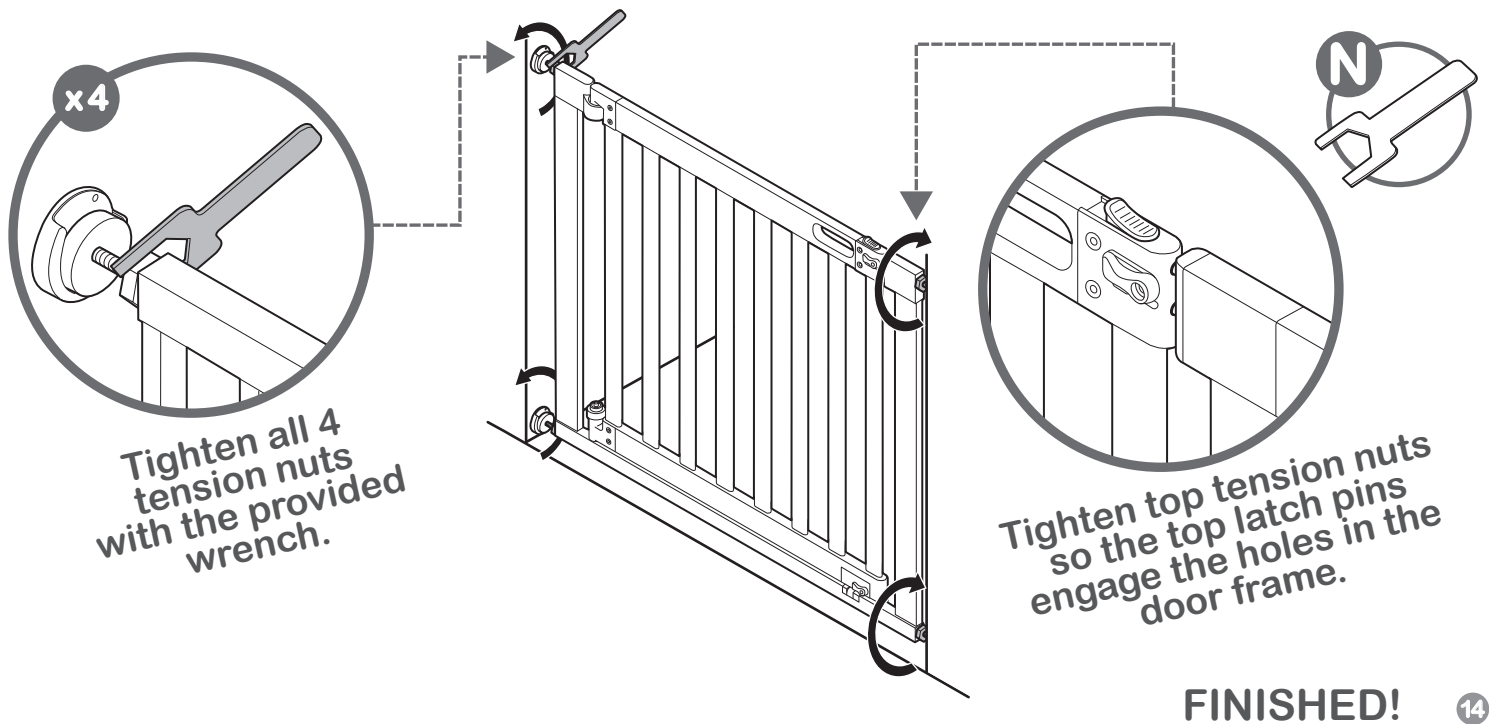


Repeat "installation"
steps on page 5.
The 4 tension bolts
will rest within
each wall cup.



13

wall cup/top of stairs installation (continued)



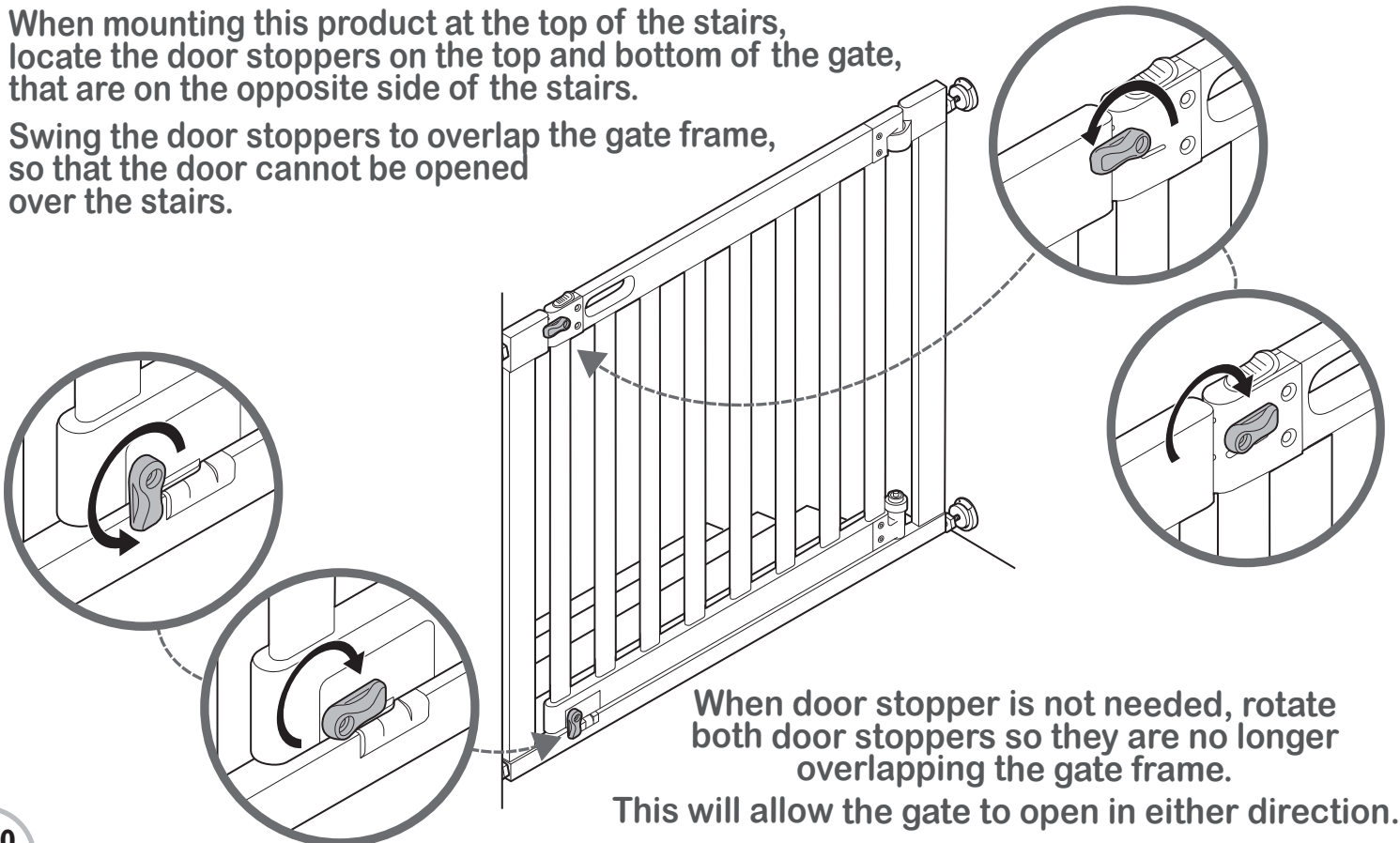
door stopper

Note: This gate includes door stoppers which prevents the gate from swinging open in one direction when used at the top of the stairs.

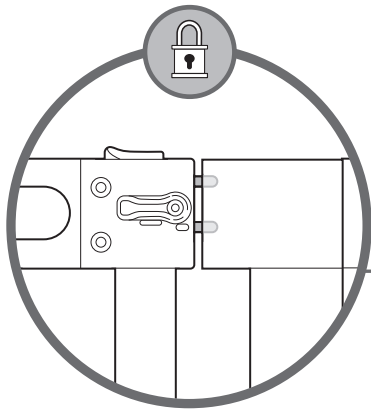
Note: Both door stoppers should be turned on the opposite side of the stairs, when the gate is installed.

When mounting this product at the top of the stairs, locate the door stoppers on the top and bottom of the gate, that are on the opposite side of the stairs.

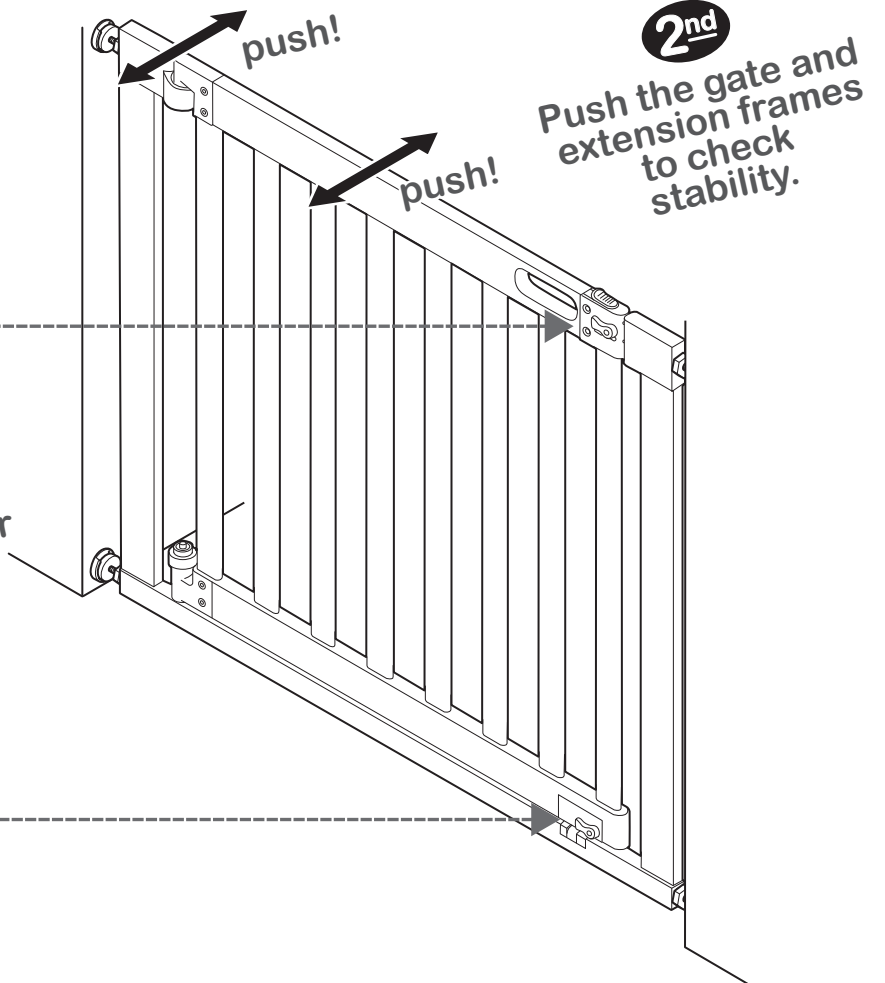
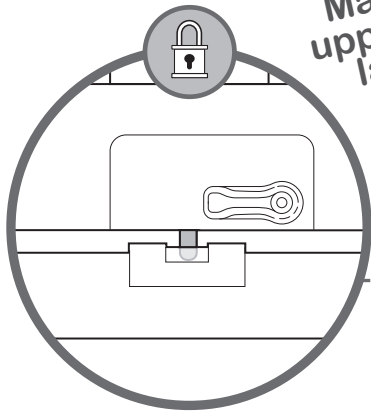
Swing the door stoppers to overlap the gate frame, so that the door cannot be opened over the stairs.



testing the installation



1st
Close the gate.
Make sure the
upper and lower
latches lock
securely.

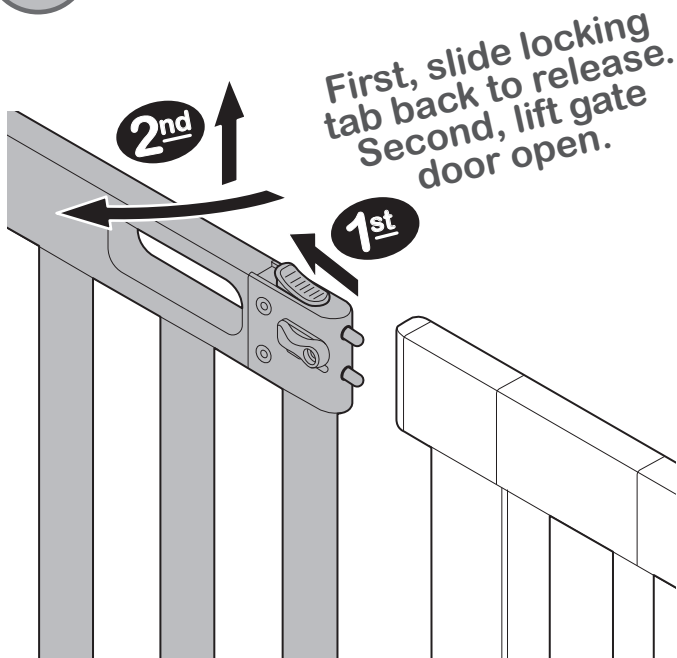


2nd
Push the gate and
extension frames
to check
stability.

operation

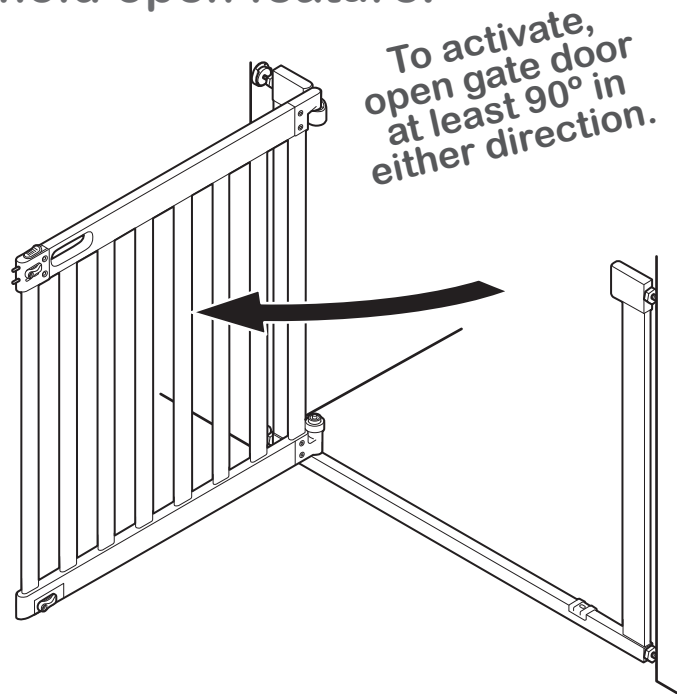


to unlock gate:



First, slide locking
tab back to release.
Second, lift gate
door open.

hold open feature:



To activate,
open gate door
at least 90° in
either direction.

troubleshooting

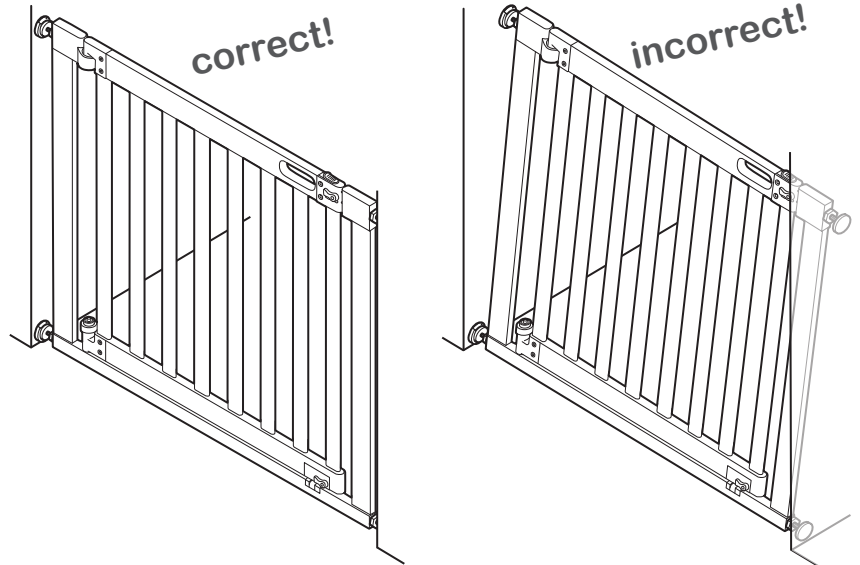
If the gate does not close properly:

1. Gate is not properly aligned in the door frame.

Solution: To adjust the gate's alignment, loosen all four tension bolts and reposition gate so that it matches the "correct" image. Re-tighten tension bolts.

2. Pressure of tension bolts needs to be adjusted.

Solution: Loosen or tighten the upper tension bolts. Ensure the upper latch engages securely when the gate swings closed, and that it can be released properly when the sliding lock tab is pushed back.



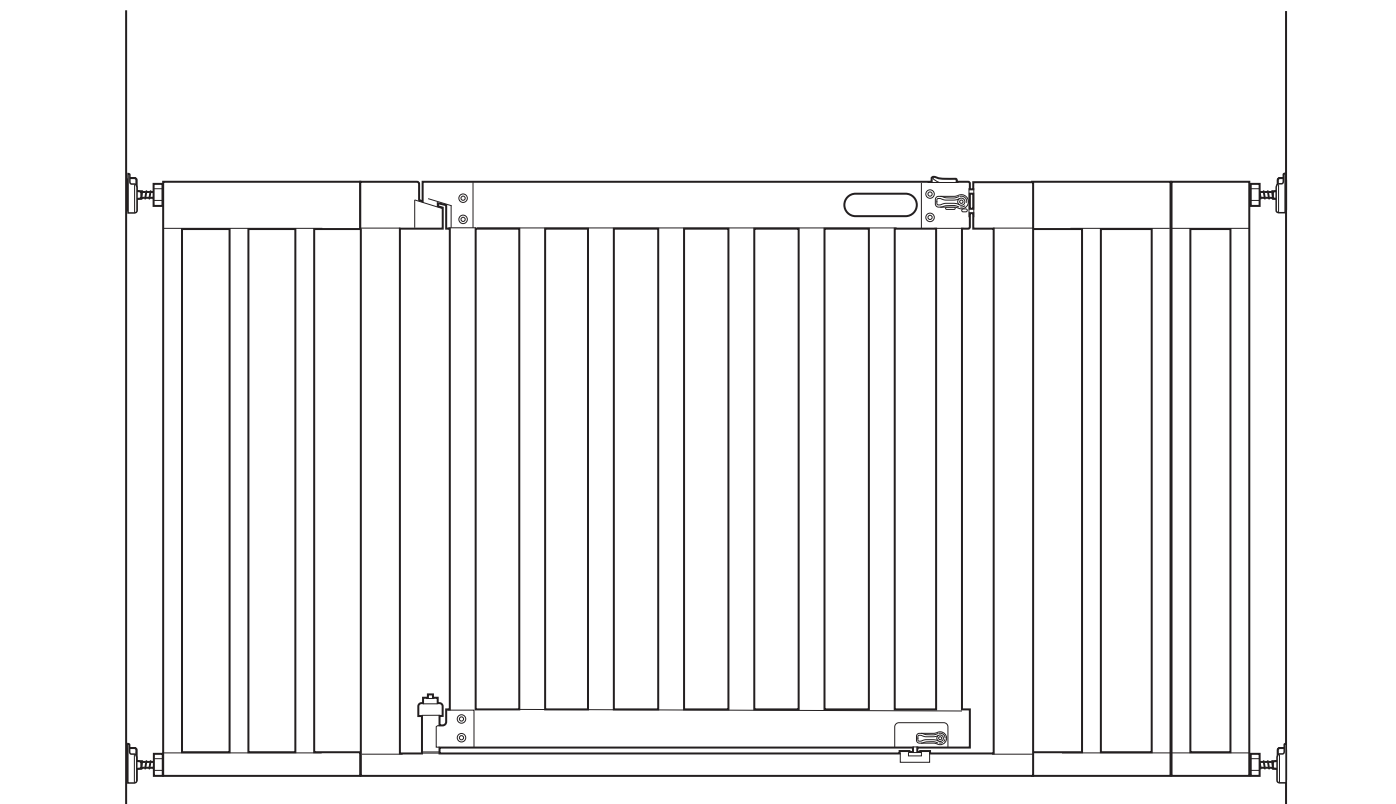
maintenance

- Surface clean with a damp cloth or sponge using mild detergent and warm water.



vidéo d'installation

Lire attentivement les instructions et les avertissements suivants.
Conserver ce mode d'emploi pour toute consultation ultérieure.
Outils nécessaires : Tournevis cruciforme, perceuse (pour l'installation en haut des escaliers) et crayon (non fourni), clé (fournie).
Pour une utilisation avec des enfants de 6 à 24 mois.
Garder les petites pièces à l'écart des enfants.
Doit être assemblée par un adulte.
Convient aux ouvertures d'une largeur de 91,44 à 152,4 cm (36 à 60 po).



The Thruway 60XW Series^{MC}

MODE D'EMPLOI

! MISE EN GARDE

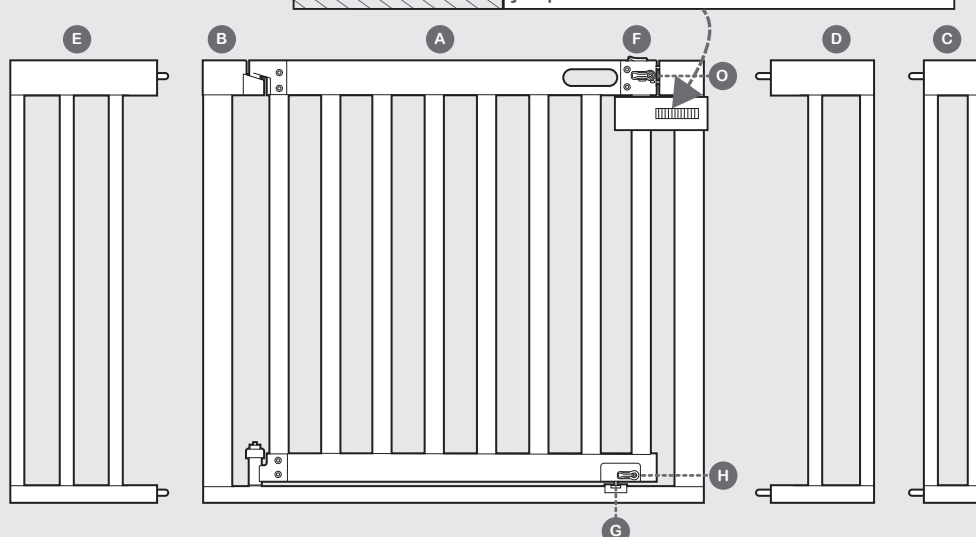
Des enfants sont morts ou ont été grièvement blessés lorsque les barrières n'étaient pas installées de façon sécuritaire.

- Toujours installer et utiliser la barrière selon les instructions en utilisant toutes les pièces nécessaires. Installer selon les instructions du fabricant.
- **ARRÊTER** de l'utiliser lorsqu'un enfant peut grimper par-dessus ou déplacer la barrière.
- Utiliser uniquement lorsque le mécanisme de verrouillage ou blocage est bien bloqué.
- Afin d'éviter les chutes, ne jamais l'utiliser en haut des escaliers sans les tampons de protection murale et les butées de porte.
- Les tampons de protection murale **DOIVENT** être installés pour maintenir la barrière en place. Sans les tampons de protection murale, l'enfant peut pousser la barrière et s'échapper.
- **NE JAMAIS** utiliser une barrière pour tenir l'enfant éloigné de la piscine.
- **NE JAMAIS** laisser l'enfant sans surveillance.
- **TOUJOURS** fermer et verrouiller la barrière derrière vous.
- Ce produit ne préviendra pas nécessairement tous les accidents. La supervision par un adulte est impérative en tout temps.
- Ne pas utiliser si des éléments sont manquants ou endommagés.
- Doit être assemblée par un adulte. Prendre les précautions nécessaires lors du déballage et de l'assemblage du produit.
- Vérifier régulièrement les boulons de tension pour s'assurer que la barrière est bien en place.

! ATTENTION : GARDER LES PETITES PIÈCES HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.
IMPORTANT – Lire les directives avec soin avant l'utilisation et les conserver pour référence ultérieure.

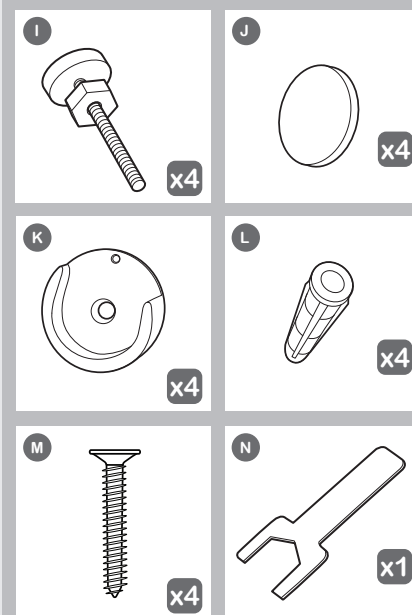
composants

REMARQUE : Ne PAS couper l'attache autobloquante rouge jusqu'à en recevoir l'instruction



- | | | |
|----------------------------------|--|------------------------------------|
| A Porte de la barrière | G Loquet inférieur | L Ancrages muraux (4) |
| B Cadre de la barrière | H Butée de porte inférieure | M Vis (4) |
| C Cadre d'extension court | I Boulons de tension avec écrous de tension (4) | N Clé hexagonale |
| D Cadre d'extension moyen | J Coussinets de montage adhésifs (4) | O Butée de porte supérieure |
| E Cadre d'extension long | K Tampons de protection murale (4) | |
| F Loquet supérieur | | |

fixations



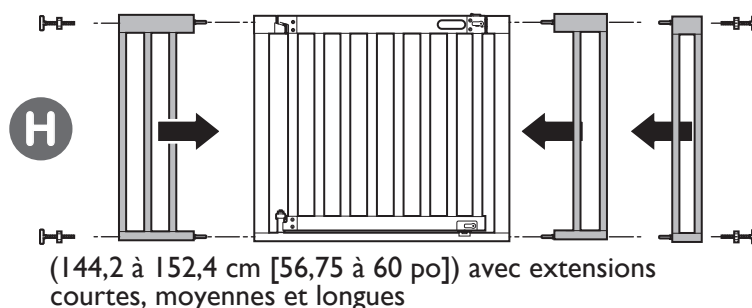
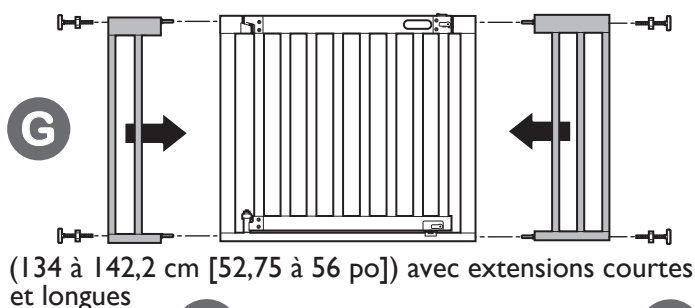
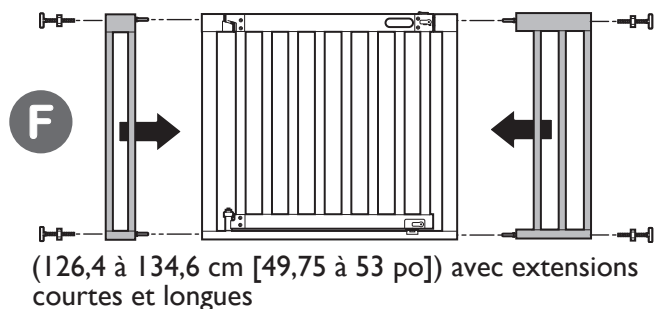
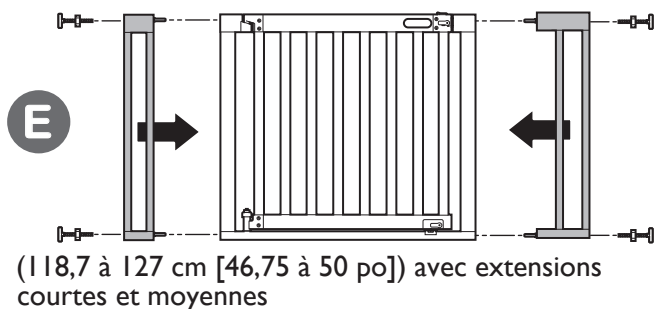
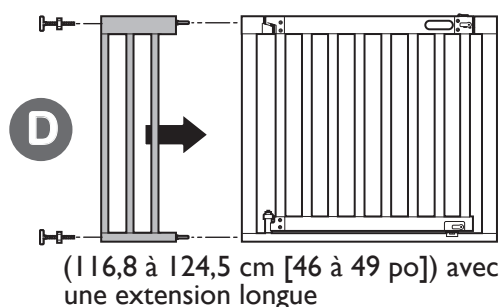
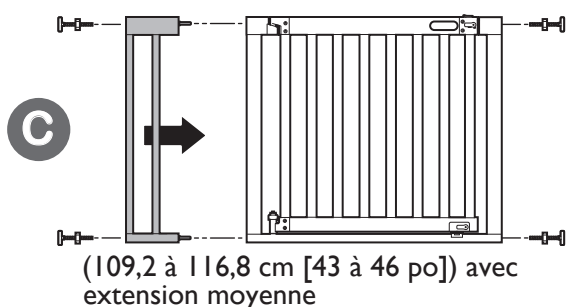
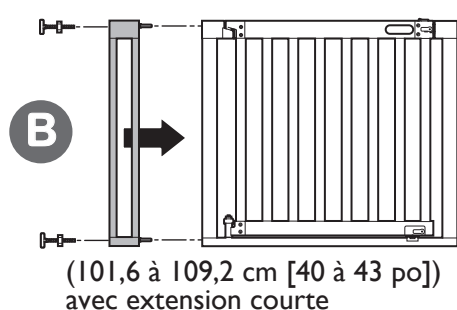
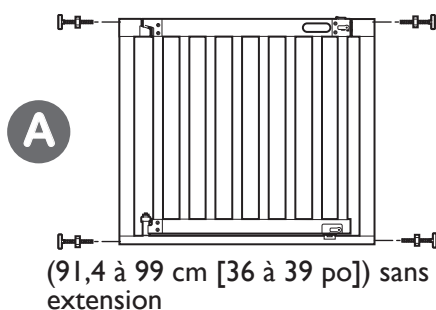
configurations de la barrière (choisir l'option la plus adaptée selon le cas) :



Mesurer la largeur de l'ouverture dans laquelle la barrière va être installée. Se reporter aux illustrations qui suivent pour déterminer la configuration d'installation adaptée. Les plinthes peuvent modifier la configuration appropriée.

⚠ MISE EN GARDE

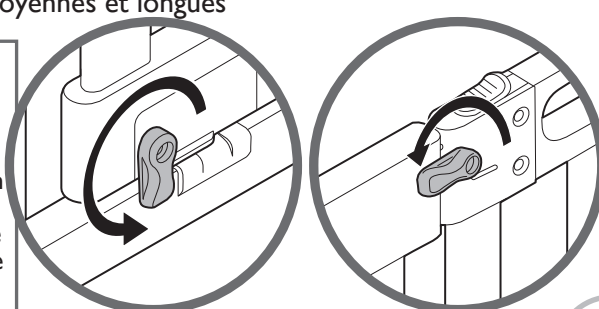
NE JAMAIS installer trois cadres d'extension du même côté de la barrière.



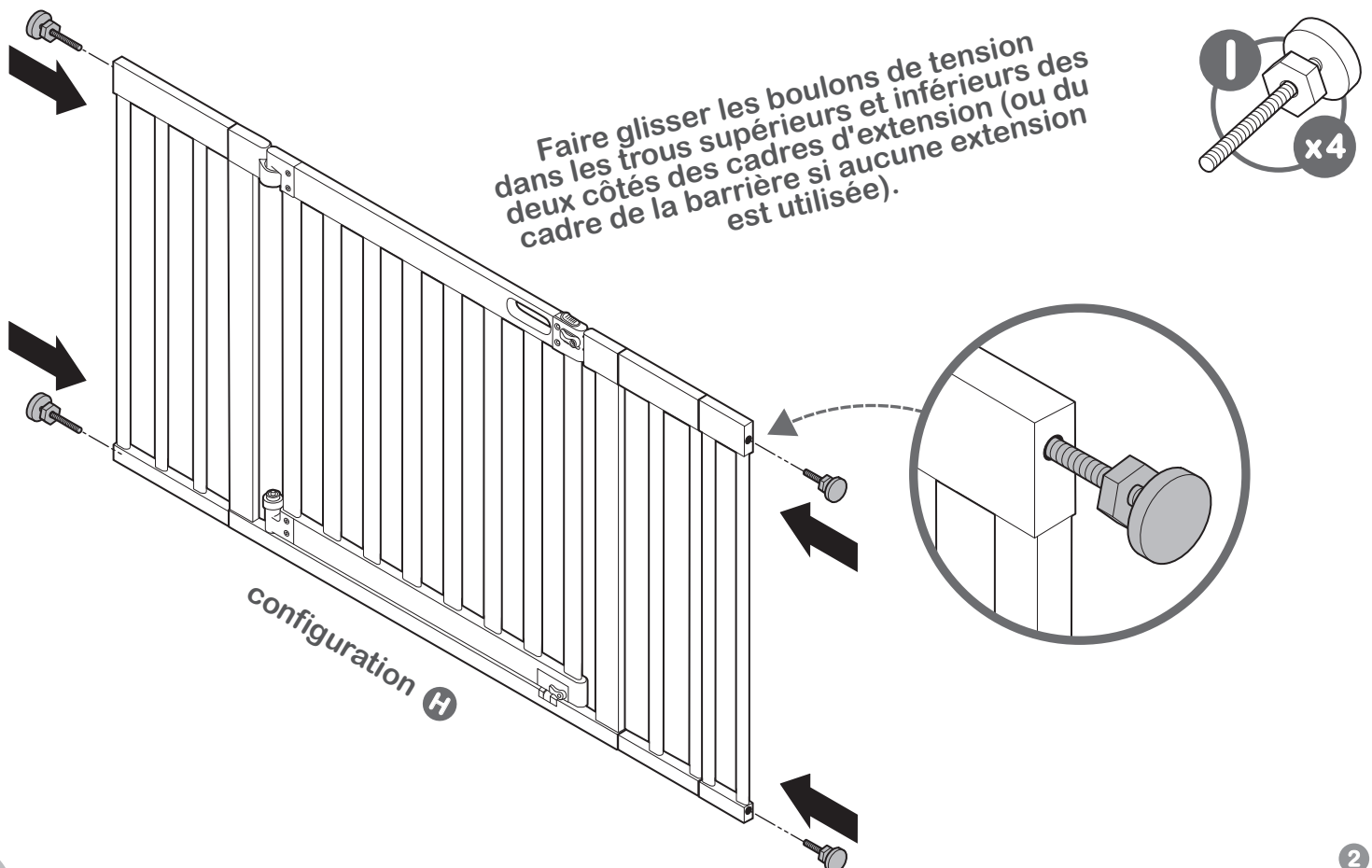
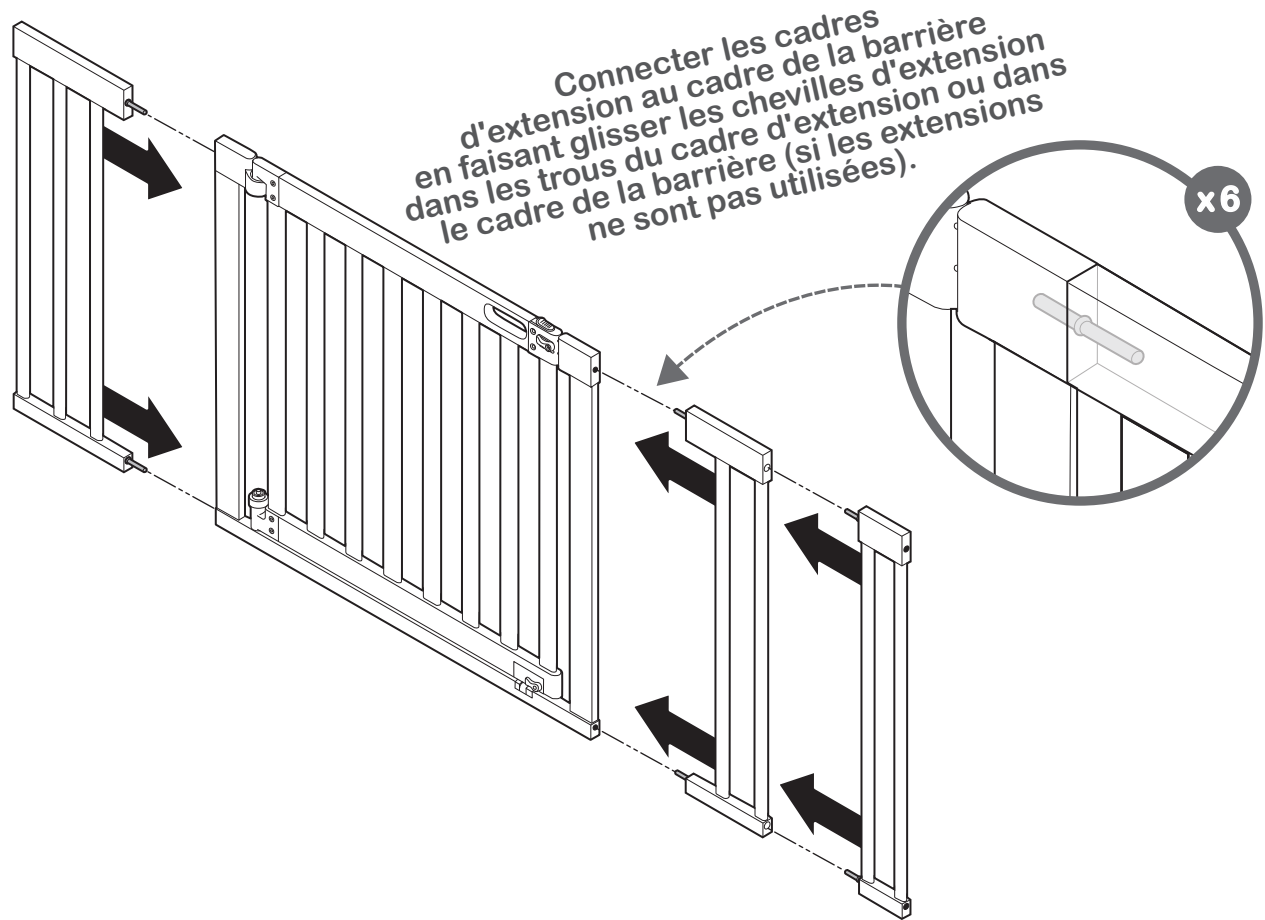
Remarque : Ce manuel d'instructions illustre l'installation de la configuration de la barrière H. En cas de choix de configuration de la barrière A, passer à l'étape 2. Sinon, suivre l'étape 1, en utilisant les cadres d'extension appropriés qui correspondent le mieux au scénario souhaité.



Important : La barrière comprend des butées de porte (éléments O et H) qui empêchent la barrière de s'ouvrir dans un sens. Lors de l'installation de la barrière en haut des escaliers, s'assurer que les butées de la porte se trouvent du côté opposé de l'escalier afin que la porte de la barrière ne puisse pas s'ouvrir par-dessus l'escalier.



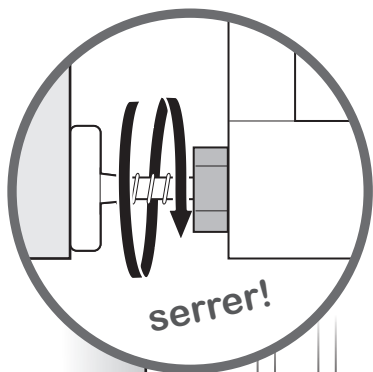
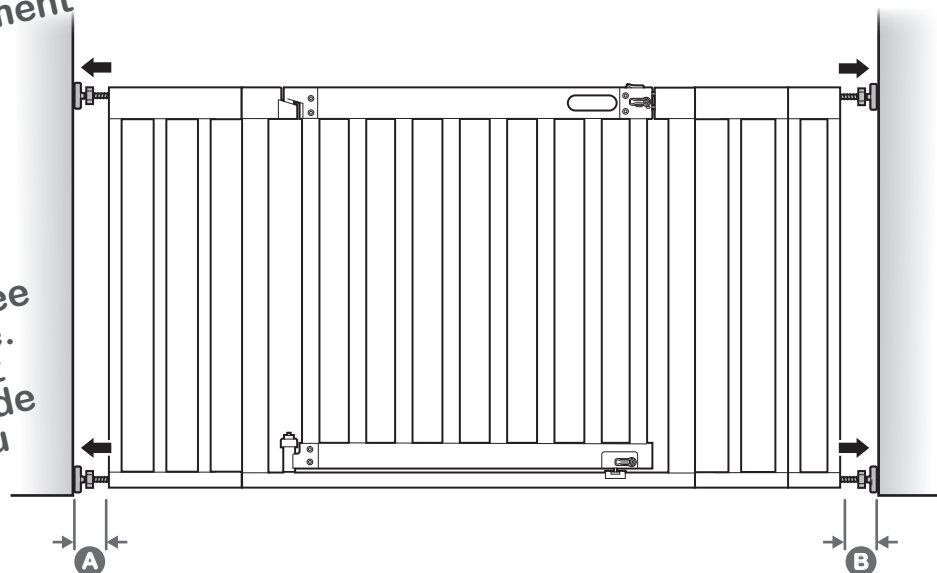
installation



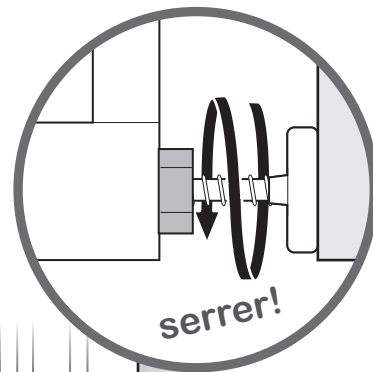
installation (suite)

Placer la barrière au centre de l'ouverture. Vérifier que le bas de la barrière est complètement de niveau avec le sol. Faire glisser les boulons de tension vers l'extérieur jusqu'à ce qu'ils touchent l'armature de la porte ou le mur des deux côtés.

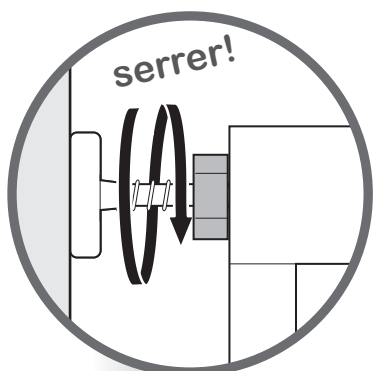
Assurez-vous que la butée de porte est du bon côté. Pour l'utilisation en haut des escaliers, la butée de porte doit se trouver du côté de la barrière qui est à l'opposé des escaliers.



Utiliser les écrous de tension pour serrer les deux boulons de tension inférieurs.

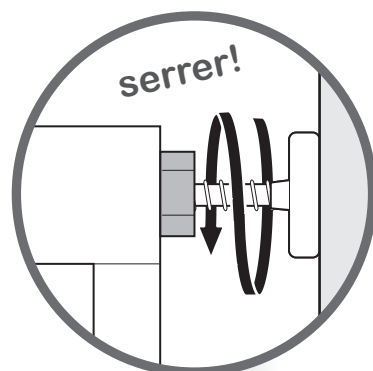


4



Remarque : Si la barrière est montée en haut des escaliers, passer à l'étape 6. Sinon, suivre les instructions de l'étape 14 pour serrer les écrous de tension.

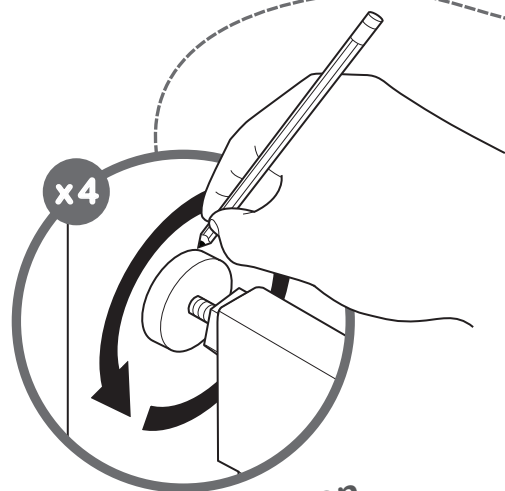
Utiliser les écrous de tension pour serrer les deux boulons de tension supérieurs.



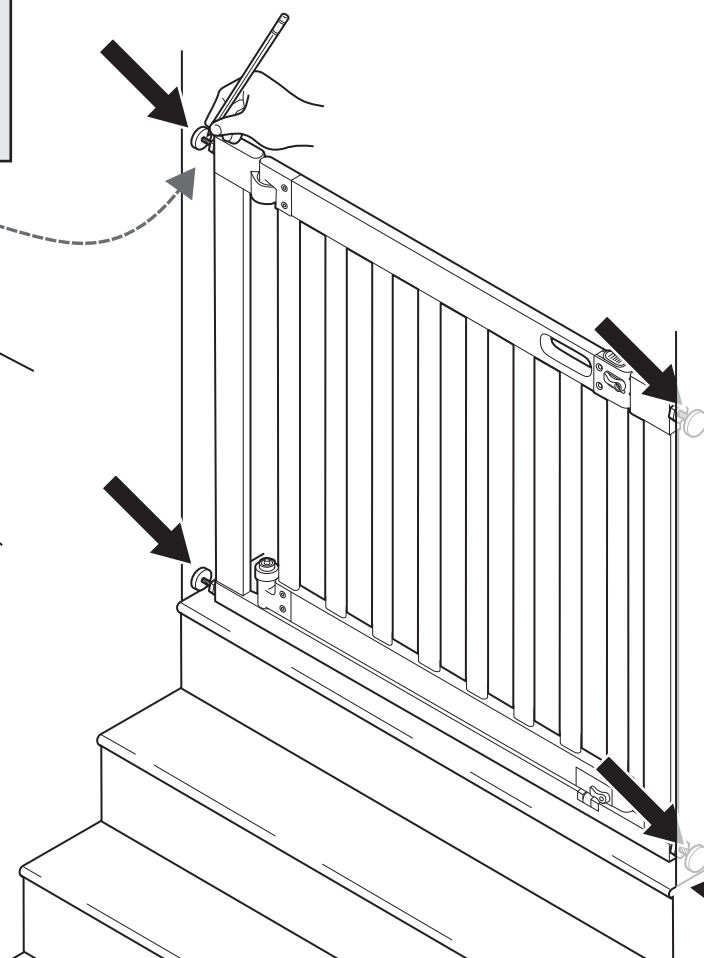
5

⚠ MISE EN GARDE

Pour une utilisation en haut des escaliers, l'installation des tampons de protection murale est **OBLIGATOIRE**.



À l'aide d'un crayon, tracer le contour complet de chaque boulon de tension directement sur le mur.

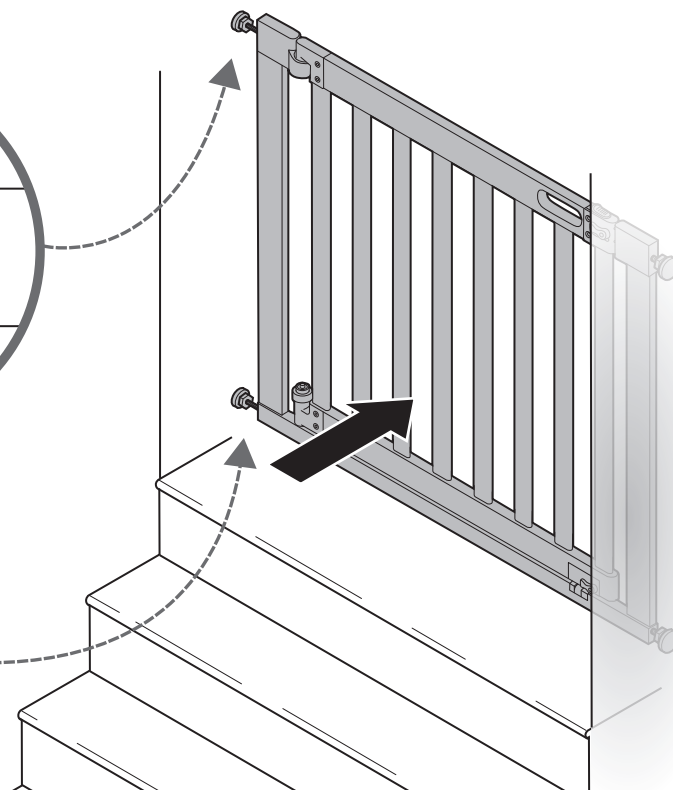
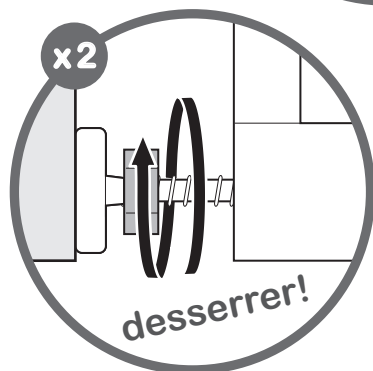
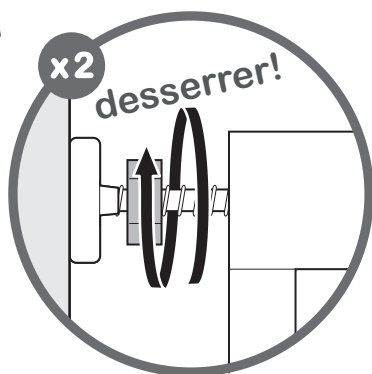


⚠ IMPORTANT

Au sommet du palier, installer la barrière au minimum de 8 à 15 cm (3 à 6 po) de la marche supérieure.

6

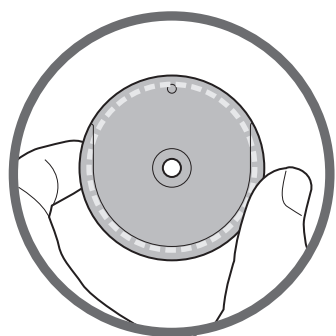
Desserrer les écrous de tension inférieurs et supérieurs et retirer la barrière.



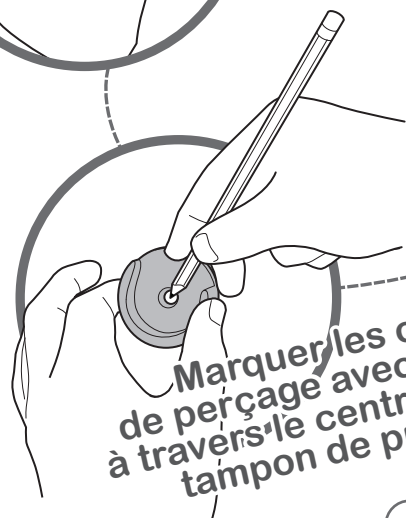
6

7

installation des tampons de protection murale en haut des escaliers (suite)

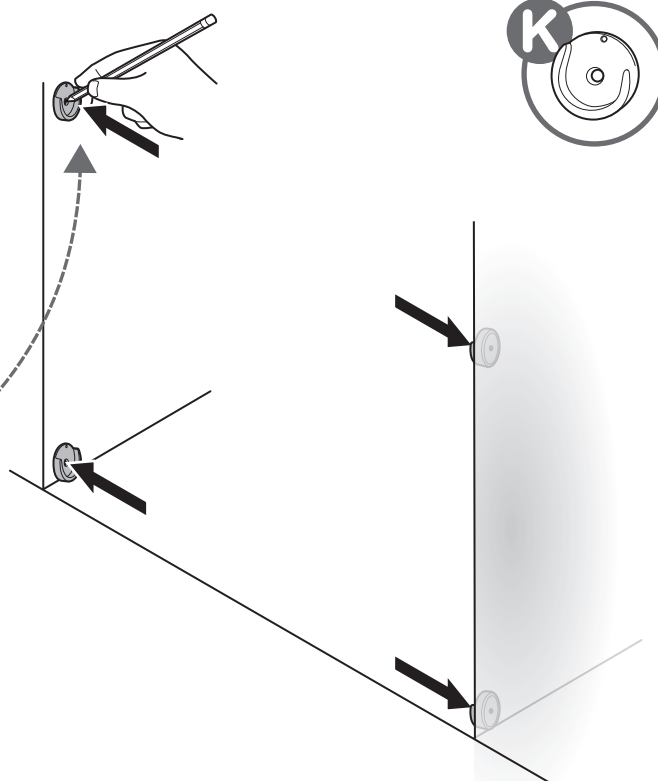


Placer un tampon de protection murale au centre de chaque contour circulaire sur le mur.



Marquer les orifices de perçage avec un crayon à travers le centre de chaque tampon de protection.

x4

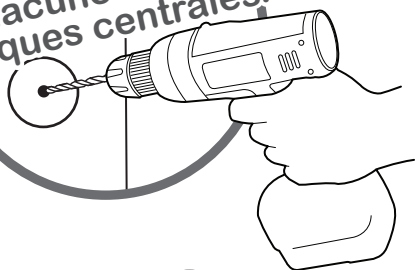


8



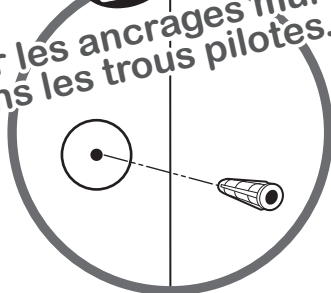
1^{er}

Percer un trou pilote de 0,56 cm (7/32 po) dans chacune des 4 marques centrales.

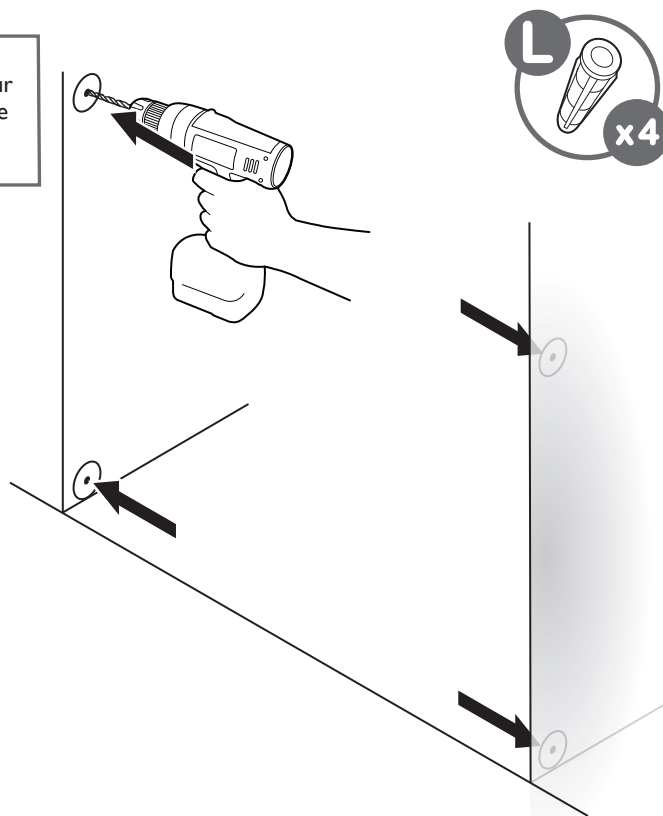


2^e

Insérer les ancrages muraux dans les trous pilotes.



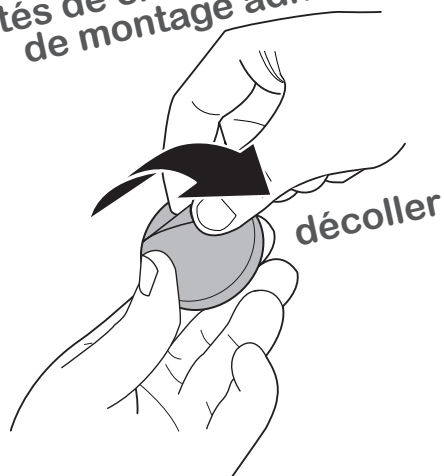
Remarque : En cas de montage sur du plâtre ou une cloison sèche, suivre cette étape et utiliser les ancrages muraux fournis.



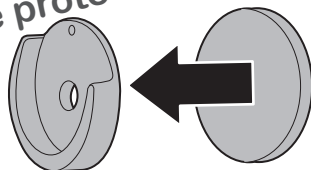
9

installation des tampons de protection murale en haut des escaliers (suite)

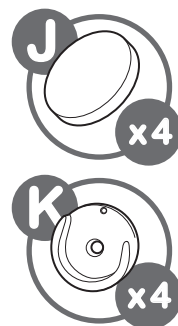
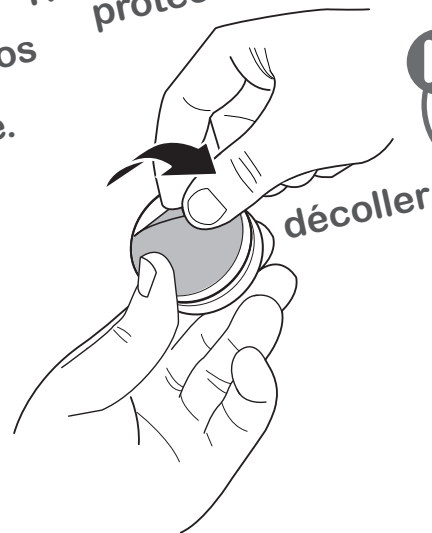
1^{er}
Enlever la pellicule protectrice sur un des côtés de chaque coussinet de montage adhésif.



2^e
Fixer un coussinet au dos de chaque tampon de protection murale.

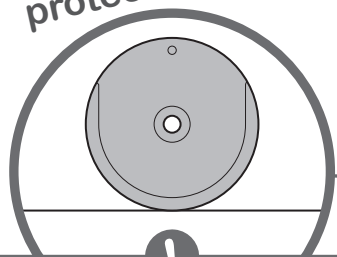


3^e
Retirer la pellicule protectrice.

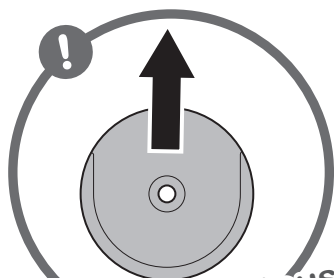


10

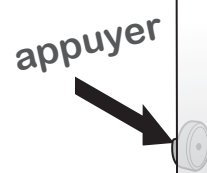
Aligner les tampons de protection murale afin que l'orifice central se trouve directement sur l'ancrage mural.
Coller les tampons de protection murale sur le mur.



Remarque : Les tampons de protection murale inférieurs doivent être au niveau du sol.



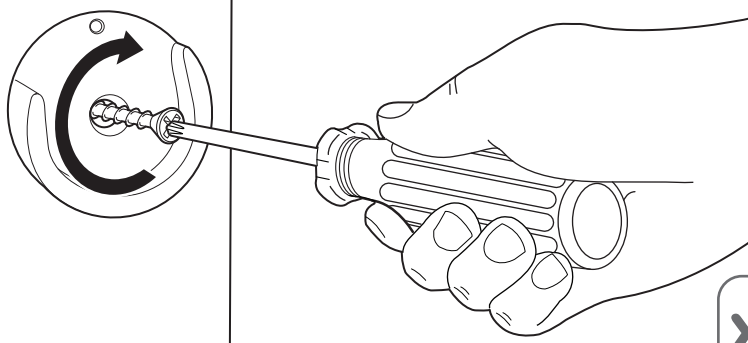
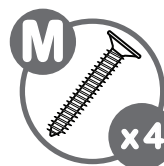
Vérifier que tous les tampons de protection murale soient orientés vers le haut.



installation des tampons de protection murale en haut des escaliers (suite)

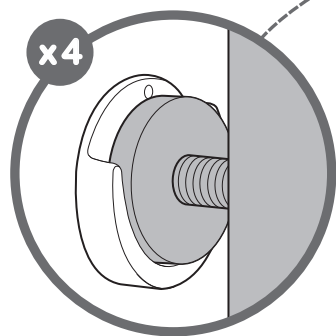


Visser les tampons de protection murale dans le mur.



x4

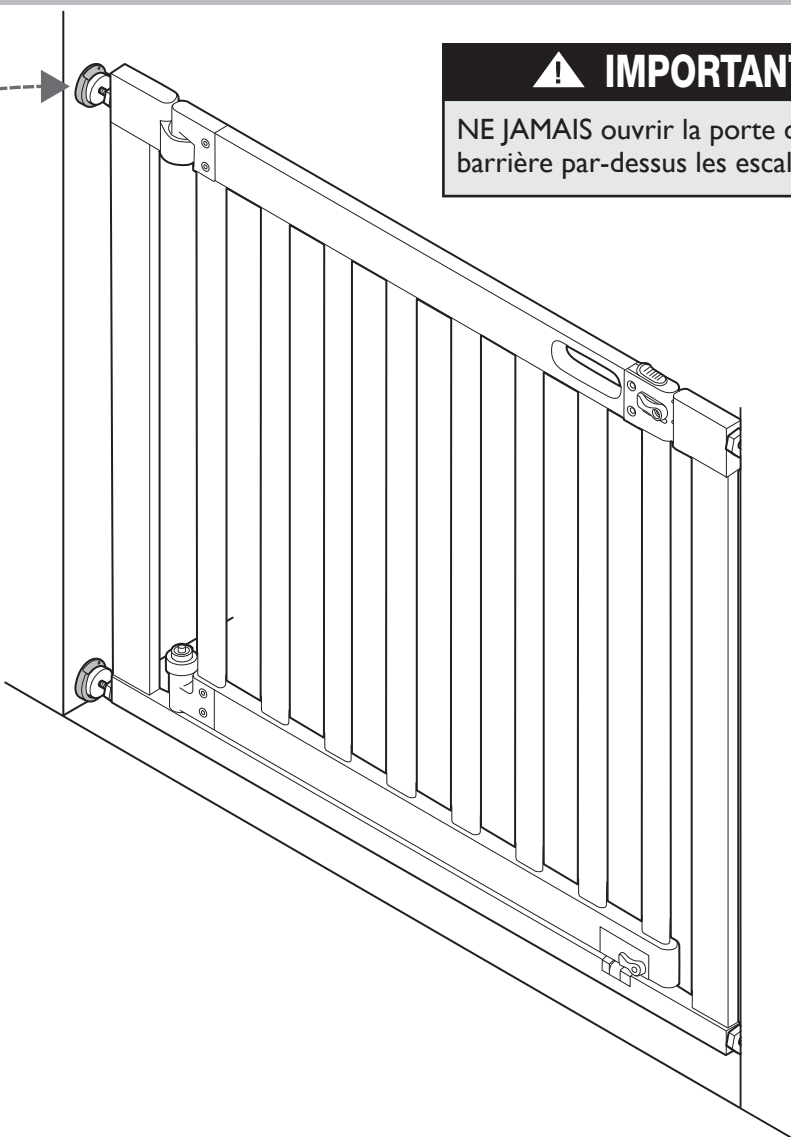
12



Répéter les étapes d'installation de la page 5. Les 4 boulons de tension reposeront à l'intérieur de chaque tampon de protection murale.

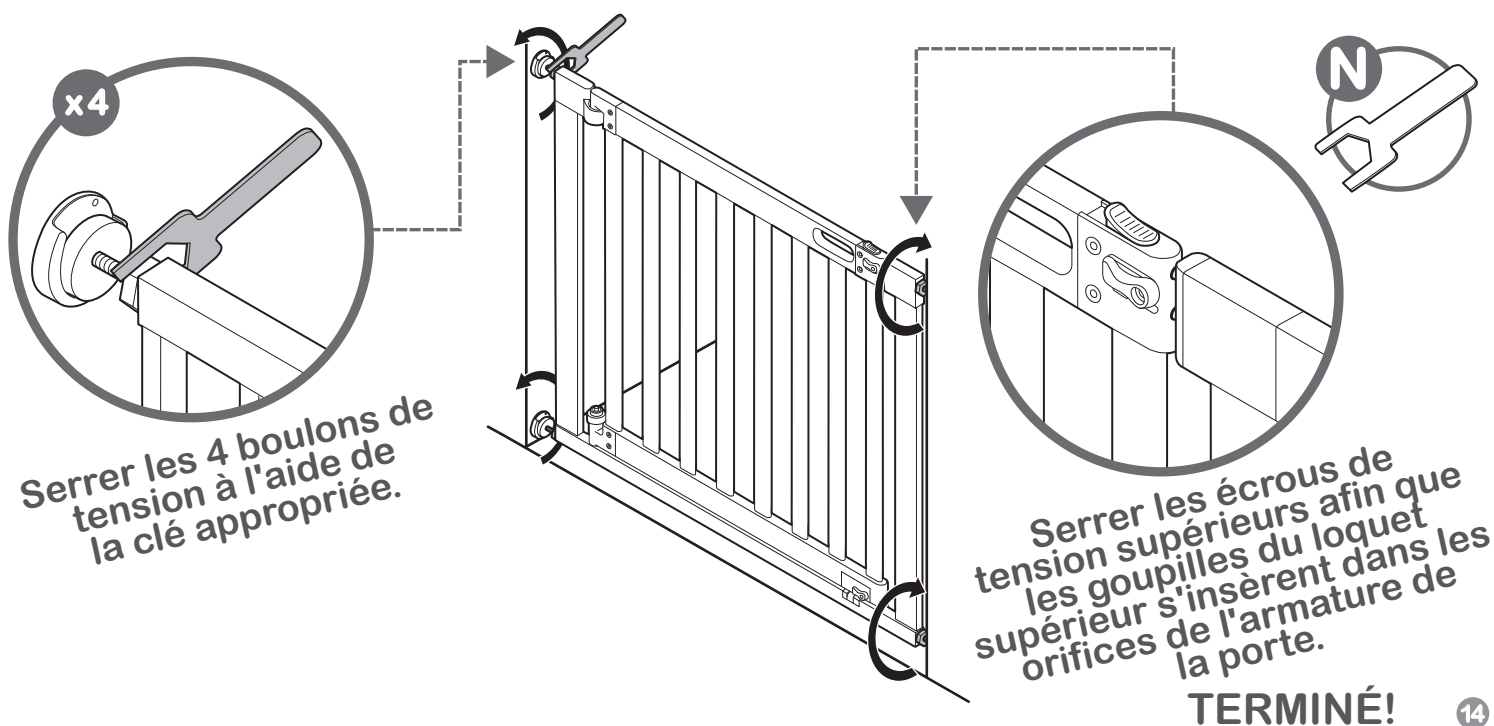
! IMPORTANT

NE JAMAIS ouvrir la porte de la barrière par-dessus les escaliers.



13

installation des tampons de protection murale en haut des escaliers (suite)



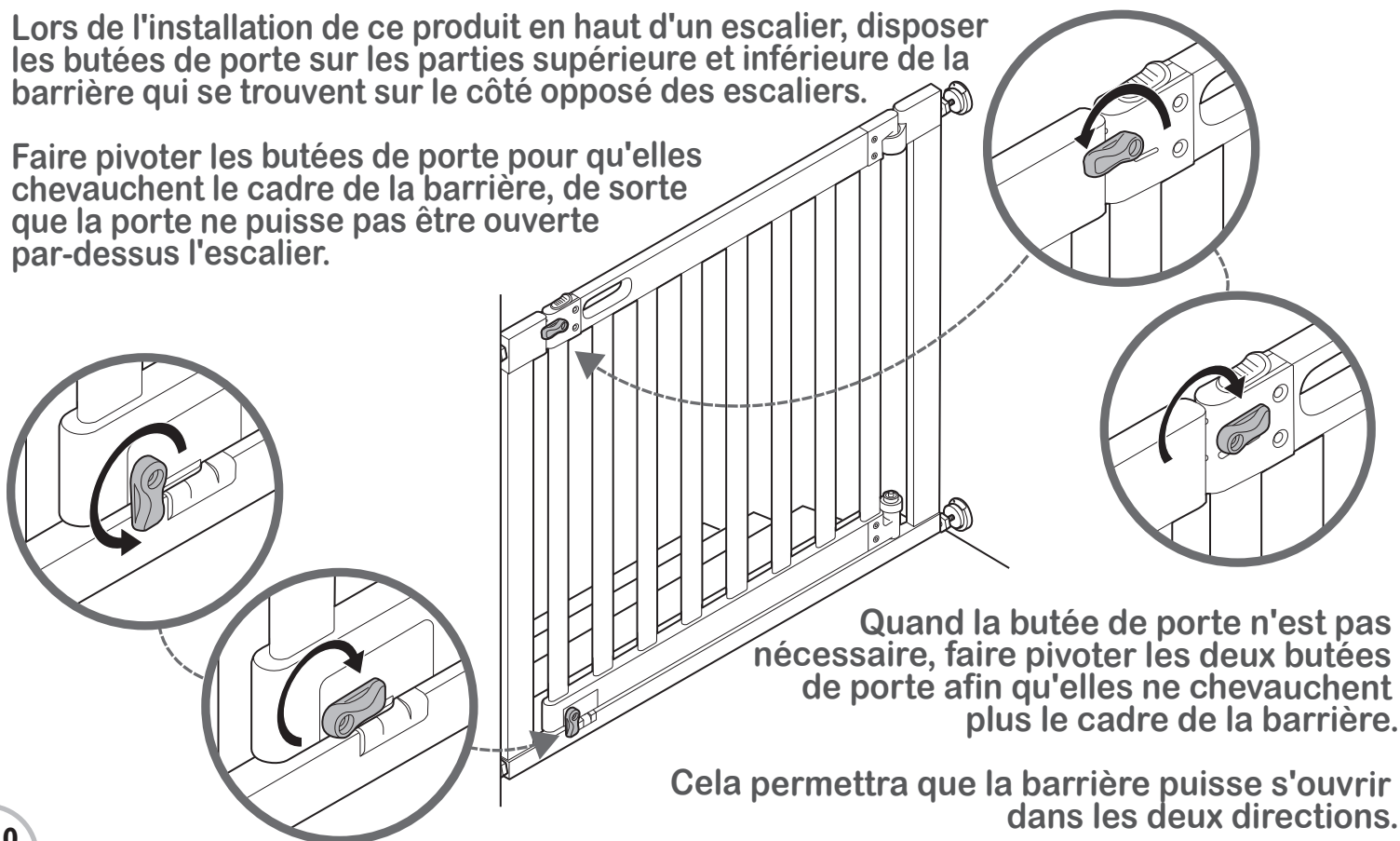
butée de porte

Remarque : Cette barrière comprend des butées de porte qui empêchent la barrière de s'ouvrir dans un sens, quand elle est utilisée en haut des escaliers.

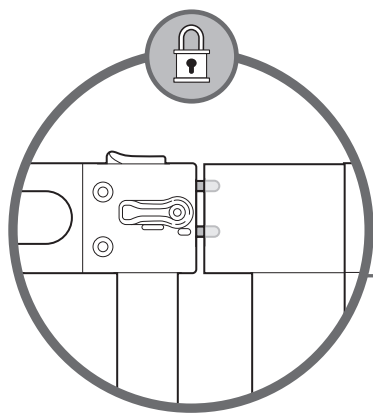
Remarque : Les deux butées de porte doivent être orientées du côté opposé des escaliers, lorsque la barrière est installée.

Lors de l'installation de ce produit en haut d'un escalier, disposer les butées de porte sur les parties supérieure et inférieure de la barrière qui se trouvent sur le côté opposé des escaliers.

Faire pivoter les butées de porte pour qu'elles chevauchent le cadre de la barrière, de sorte que la porte ne puisse pas être ouverte par-dessus l'escalier.

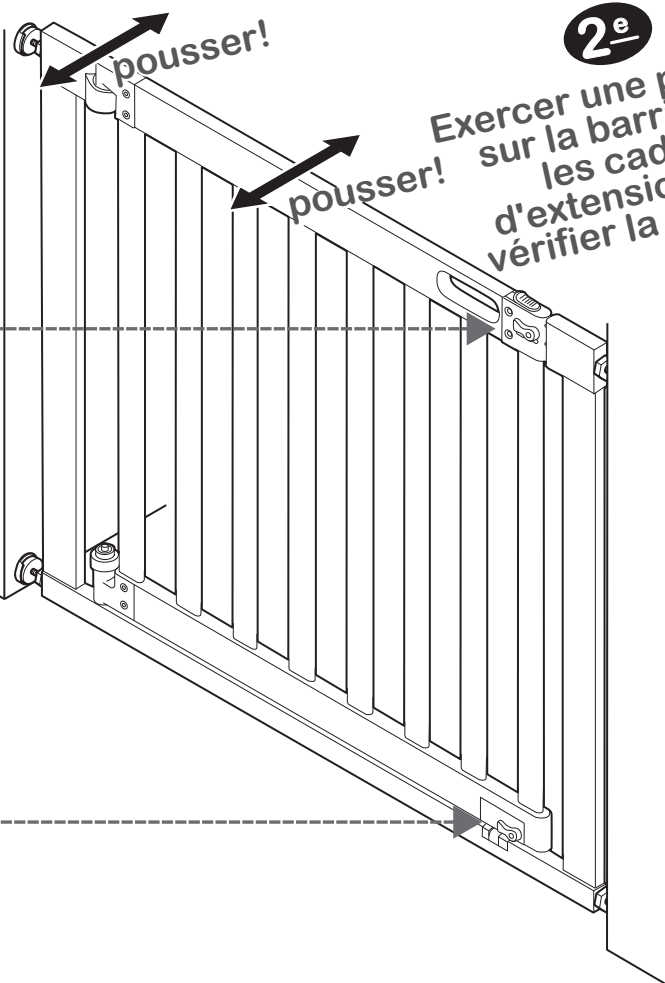
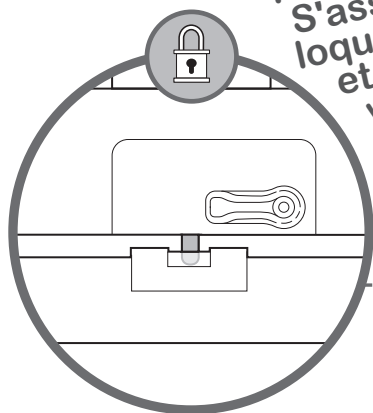


vérification de l'installation



1^{er}

Fermer la barrière.
S'assurer que les
loquets supérieur
et inférieur se
verrouillent
solidement.



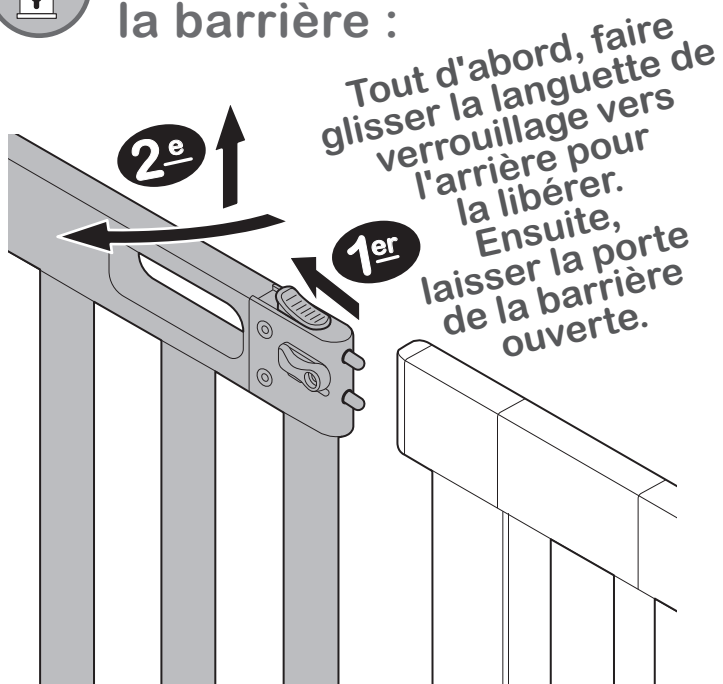
2^e

Exercer une pression
sur la barrière et
les cadres
d'extension pour
vérifier la stabilité.

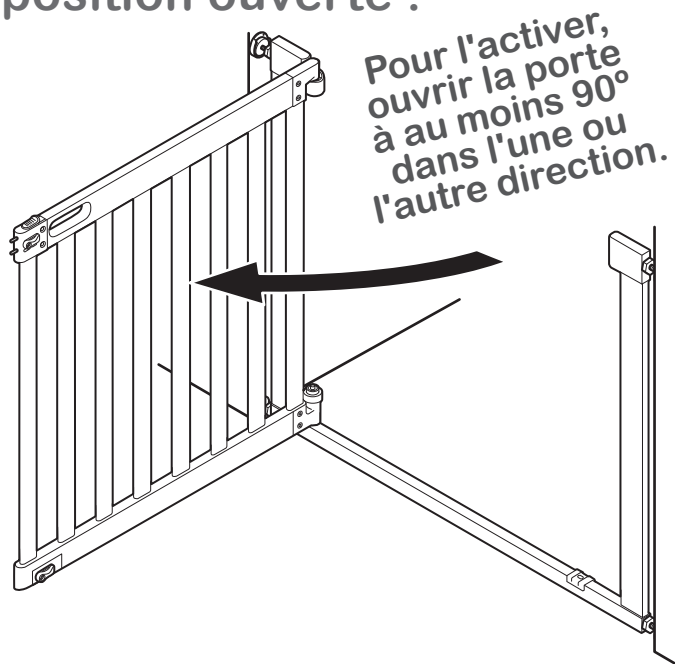
fonctionnement



**pour déverrouiller
la barrière :**



**fonction de maintien en
position ouverte :**



dépannage

Si la barrière ne se ferme pas correctement :

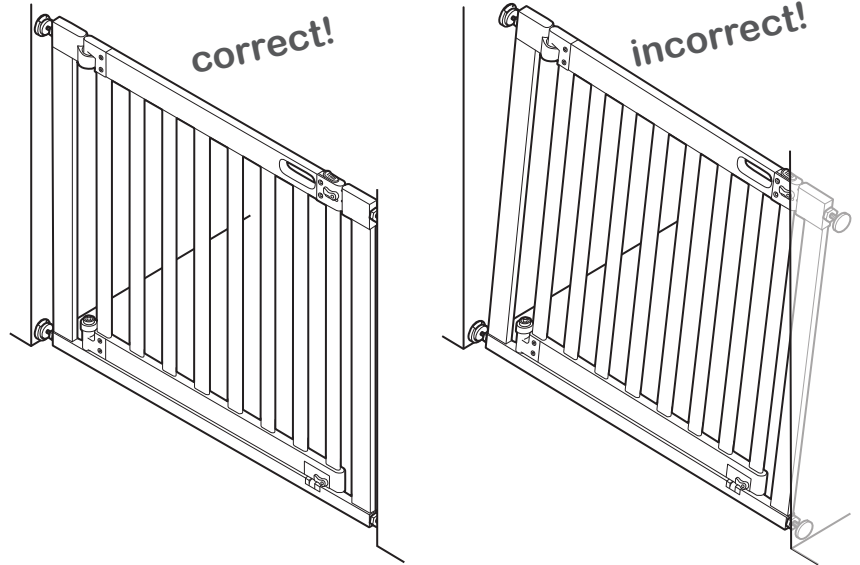
1. La barrière n'est pas correctement alignée dans l'armature de la porte

Solution : Pour ajuster l'alignement de la barrière, desserrer les quatre boulons de tension et repositionner la barrière pour qu'elle corresponde à l'image « correcte ».

Serrer de nouveau les boulons de tension.

2. La pression des boulons de tension doit être ajustée.

Solution : Desserrer ou resserrer les boulons de tension supérieurs. S'assurer que le loquet supérieur s'enclenche bien lorsque la barrière est fermée et qu'il peut être libéré correctement lorsque la languette de verrouillage est repoussée.



entretien

- Essuyer la surface avec un linge ou une éponge légèrement humectés de savon doux et d'eau tiède.



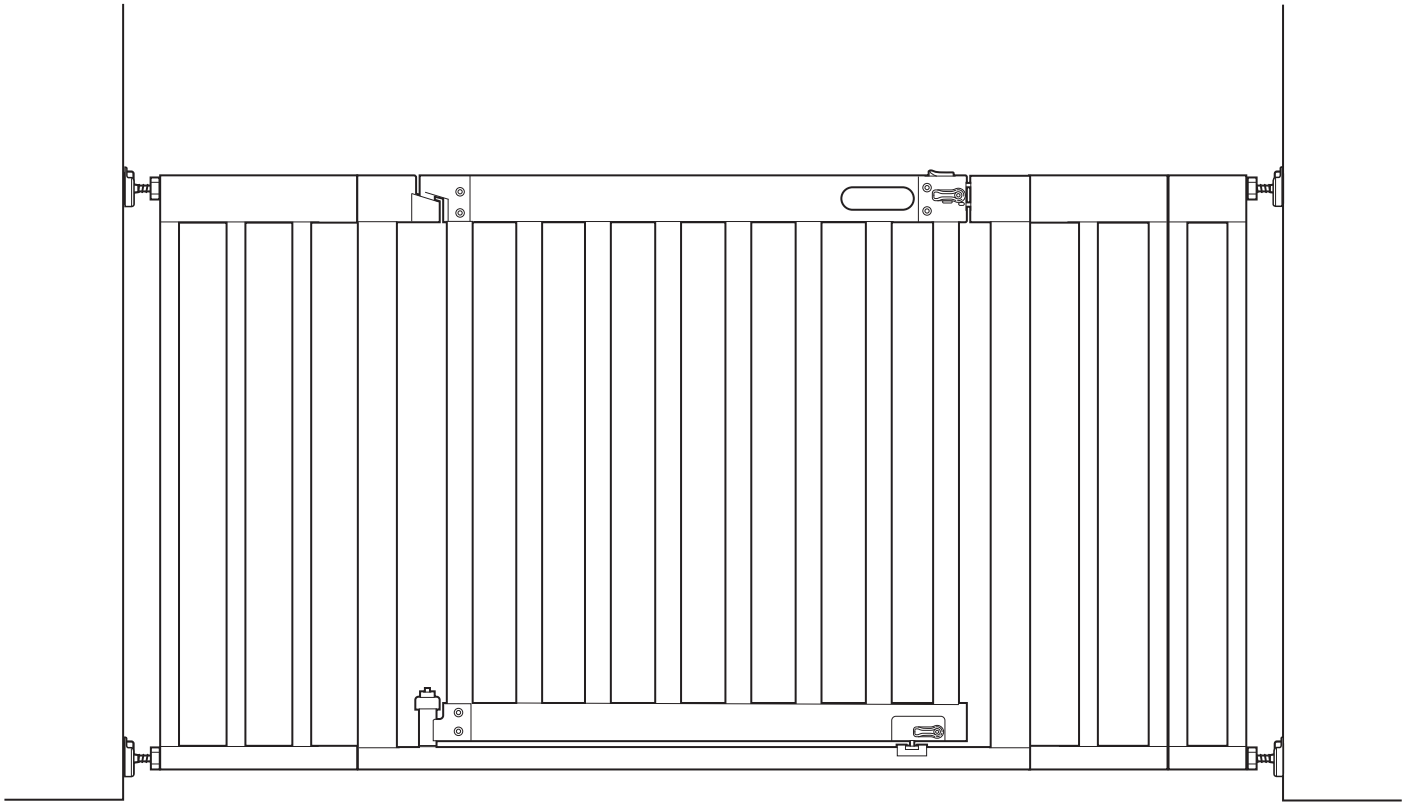
video de instalación

Por favor, lea atentamente las siguientes instrucciones.
Guarde este manual de instrucciones para referencia futura.
Herramientas necesarias: Destornillador de estrella, taladro
(para la instalación en la parte superior de la escalera)
y lápiz (no incluidos), llave (incluida).
Para uso con niños de 6 a 24 meses.

Mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños.

Requiere el montaje hecho por un adulto.

Se adapta a aberturas de 91,44 a 152,4 cm (36 a 60 in) de ancho.



The Thruway 60XW Series™

MANUAL DE INSTRUCCIONES

! ADVERTENCIA

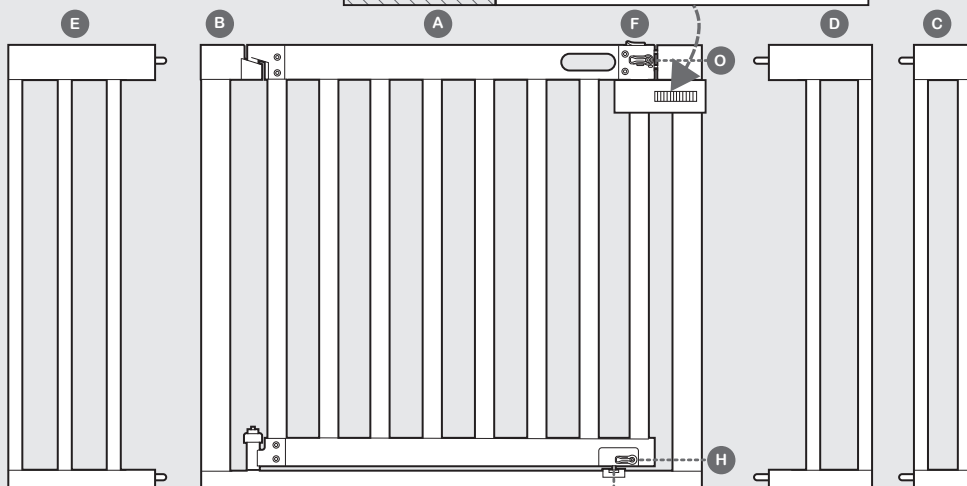
Se han producido muertes o lesiones graves en niños cuando las barreras no se instalan correctamente.

- Use e instale siempre la barrera como se indica, usando todas las partes requeridas. Instale según las instrucciones del fabricante.
- **DEJE** de usar una barrera cuando un niño pueda subir o desprenderla.
- Use solo con el mecanismo de bloqueo/cierre firmemente acoplado.
- Para evitar caídas, nunca se debe utilizar en la parte superior de las escaleras sin las copas de montaje en la pared y reten de la puerta.
- **DEBE** instalar las copas de pared para mantener la barrera en su sitio. Sin las copas de pared, el niño puede empujar y escapar.
- **NUNCA** use la barrera para mantener al niño alejado de la piscina.
- **NUNCA** deje al niño sin supervisión.
- Cierre y bloquee **SIEMPRE** la barrera detrás de usted.
- Este producto no evitará necesariamente todos los accidentes. Se requiere la supervisión de un adulto en todo momento.
- No utilice si falta algún componente o está dañada.
- Requiere el montaje hecho por un adulto. Tenga cuidado al desembalar y montar el producto.
- Compruebe regularmente los pernos de tensión para asegurarse de que la barrera está bien sujeta.

! PRECAUCIÓN: MANTENGA LAS PIEZAS PEQUEÑAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.
IMPORTANTE - Lea atentamente las instrucciones antes de utilizar el producto y consérvelas para uso futuro.

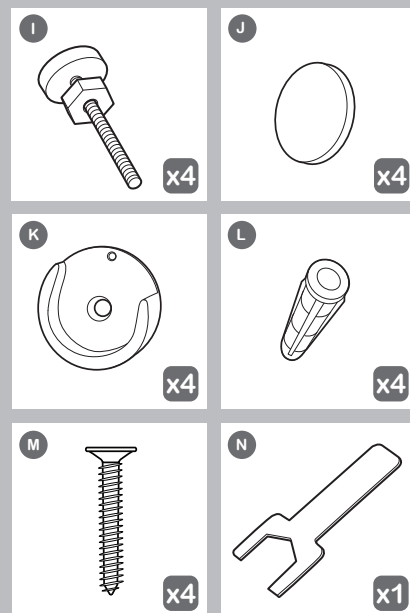
componentes

NOTA: NO corte la brida roja hasta que se le indique



- | | | |
|----------------------------|--|------------------------------|
| A Puerta de la barrera | G Cierre inferior | M Tornillos (4) |
| B Marco de la barrera | H Tope inferior de la puerta | N Llave |
| C Marco de extensión corto | I Pernos de tensión con tuercas de tensión (4) | O Tope superior de la puerta |
| D Marco de extensión medio | J Almohadillas adhesivas de montaje (4) | |
| E Marco de extensión largo | K Copas de pared (4) | |
| F Cierre superior | L Anclajes de pared (4) | |

herrajes



configuraciones de barrera (elija la que mejor se adapte a su situación)

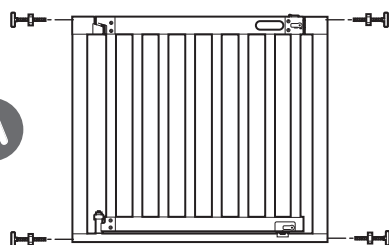


Mida la anchura de la abertura donde piensa instalar la barrera. Consulte las siguientes ilustraciones para determinar la configuración correcta de instalación. Las molduras de zócalo pueden cambiar la configuración adecuada.

⚠ ADVERTENCIA

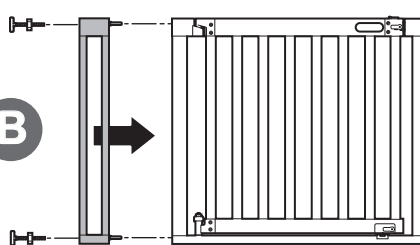
NUNCA instale tres marcos de extensión en el mismo lado de la barrera.

A



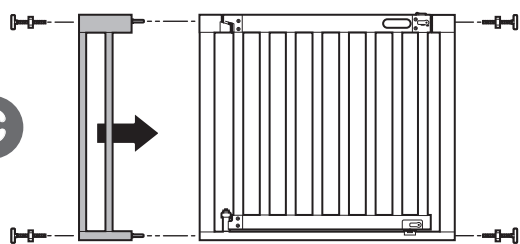
[91,4 a 99 cm (36 a 39 in)] sin extensión

B



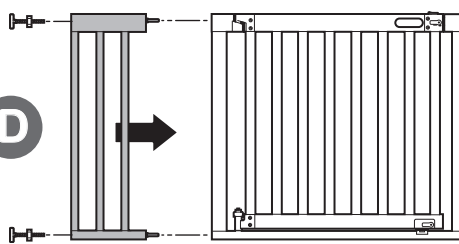
[101,6 a 109,2 cm (40 a 43 in)] con extensión corta

C



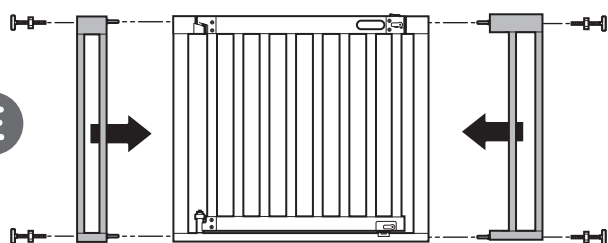
[109,2 a 116,8 cm (43 a 46 in)] con extensión mediana

D



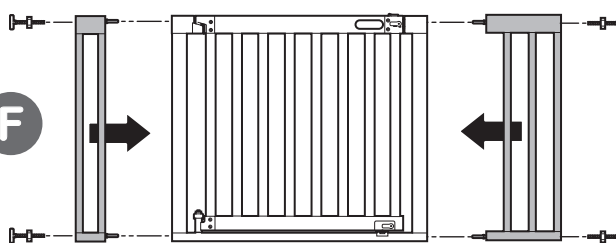
[116,8 a 122,5 cm (46 a 49 in)] con una extensión larga

E



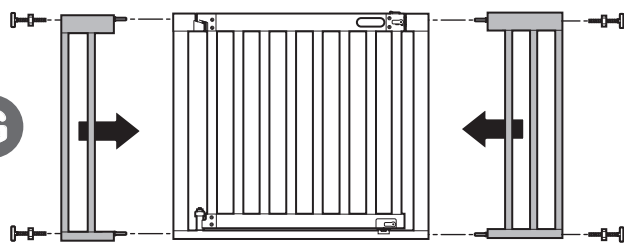
[118,7 a 127 cm (46,75 a 50 in)] con extensiones cortas y medianas

F



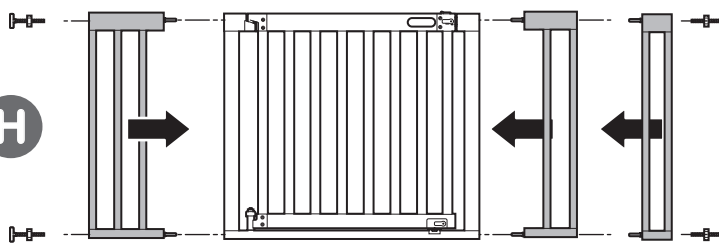
[126,4 a 134,6 cm (49,75 a 53 in)] con extensiones cortas y largas

G



[134 a 142,2 cm (52,75 a 56 in)] con extensiones cortas y largas

H



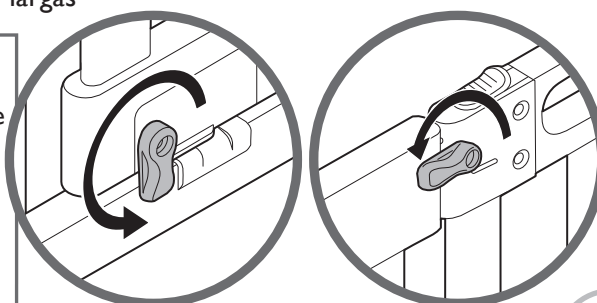
[144,1 a 152,4 cm (56,75 a 60 in)] con extensiones cortas, medianas y largas



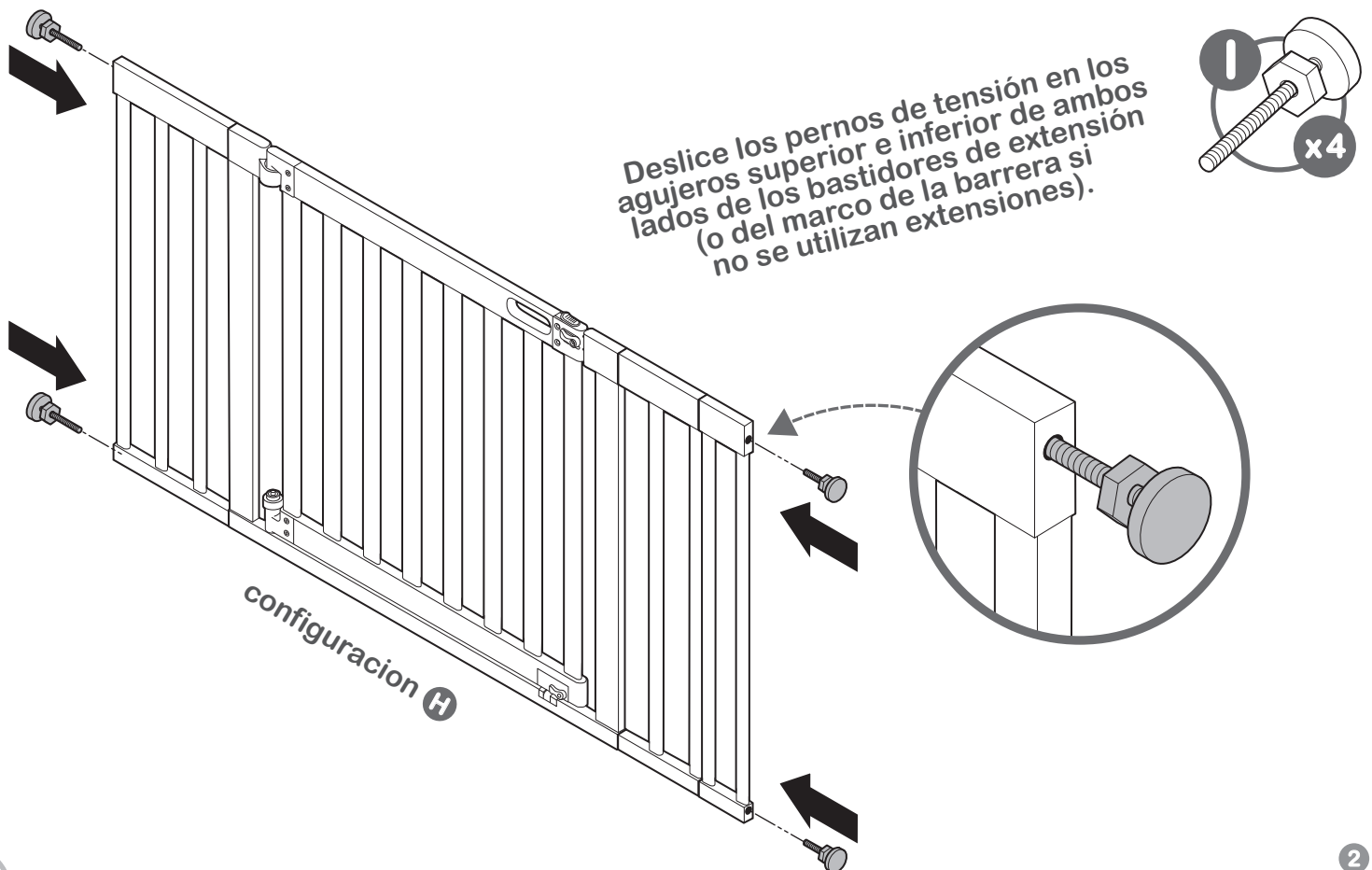
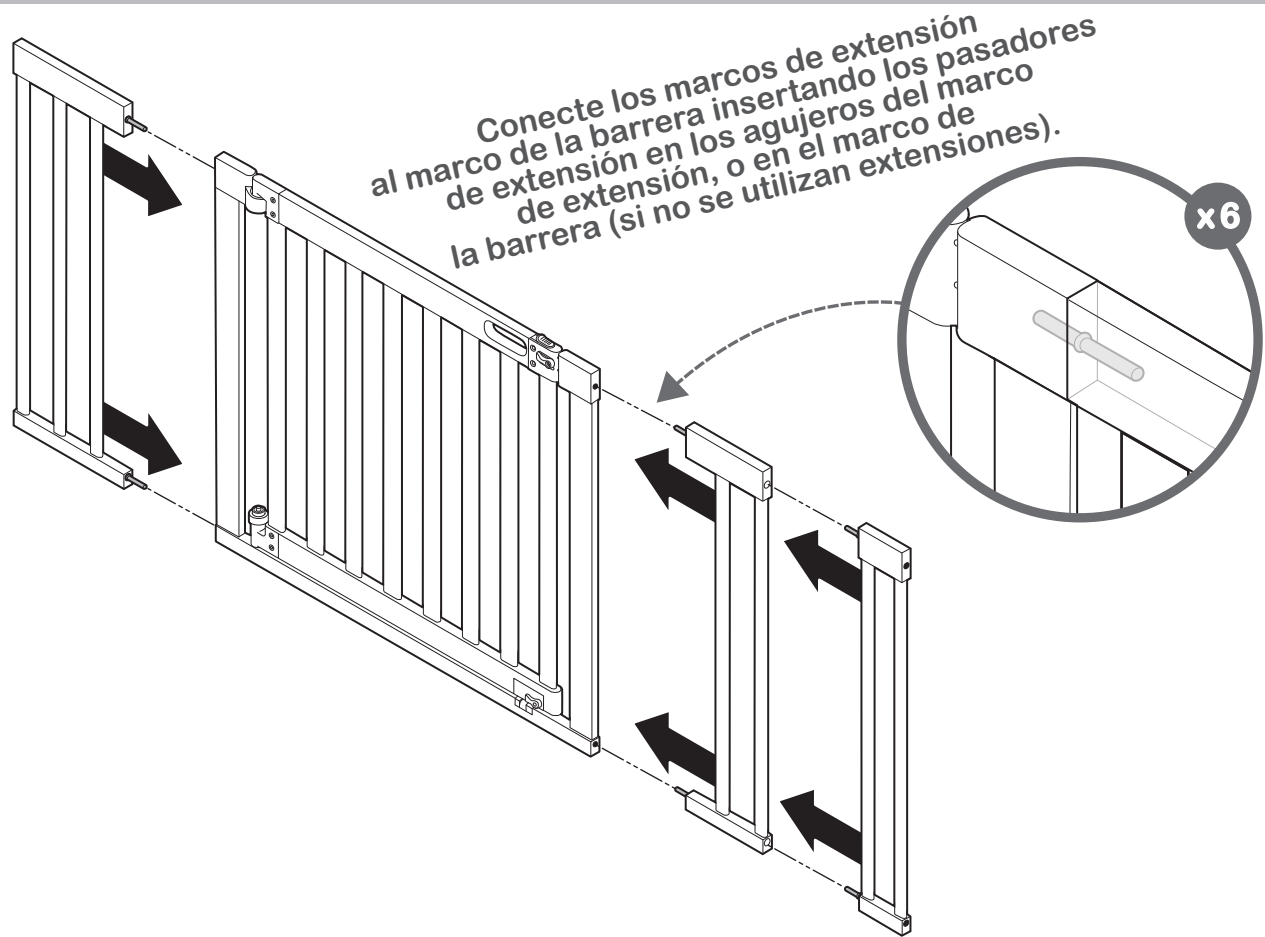
Nota: Este manual de instrucciones ilustra la instalación de la configuración de la barrera H. Si elige la configuración de barrera A, vaya al paso 2. De lo contrario, siga el paso 1 utilizando los marcos de extensión adecuados que mejor se adapten a su necesidad.



Importante: La barrera incluye topes de puerta (piezas O y H) que impiden que la barrera se abra en una dirección. Al instalar la barrera en la parte superior de las escaleras, asegúrese de que los topes de la puerta estén fijados en el lado opuesto de las escaleras para que la barrera no pueda abrirse por encima de las escaleras.



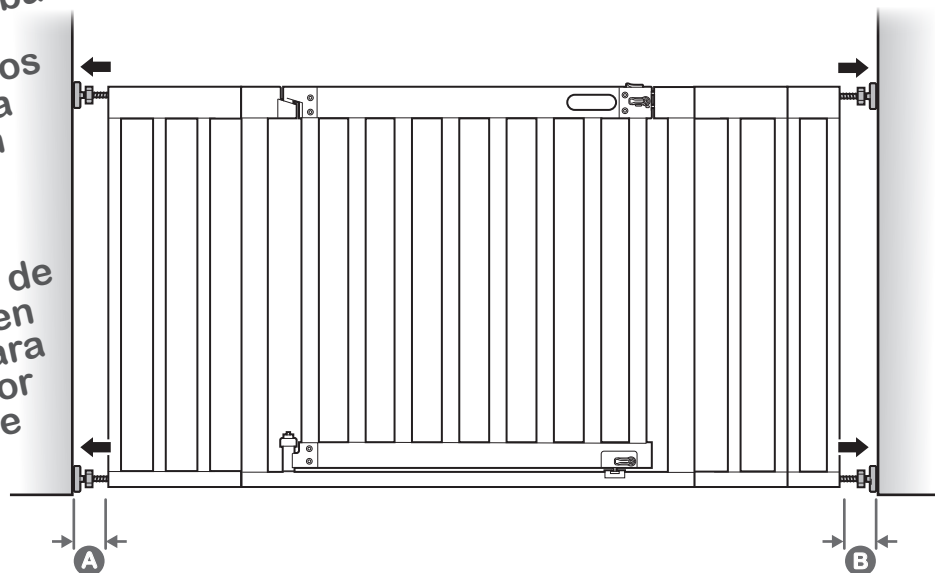
instalación



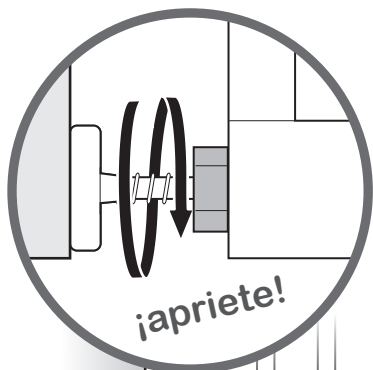
Instalación (continuación)

Coloque la barrera en el centro de la abertura. Asegúrese de que la parte inferior de la barrera esté completamente a ras con el piso. Deslice los pernos de tensión hacia fuera hasta que entren en contacto con el marco de la barrera o la pared en ambos lados.

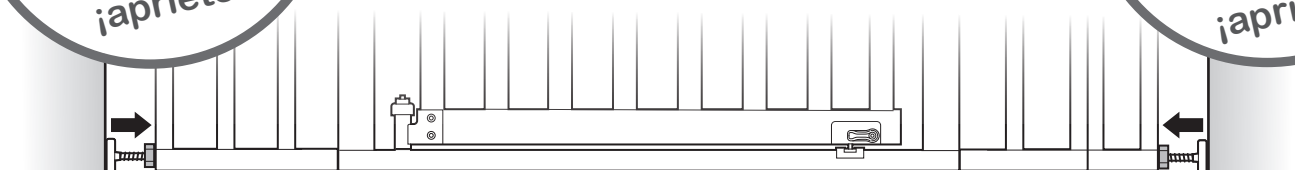
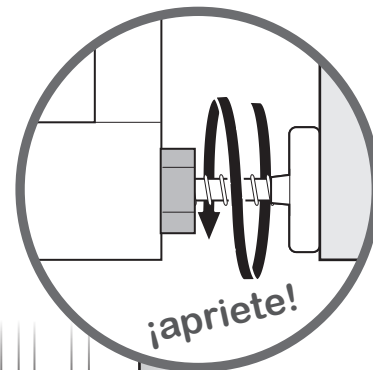
Asegúrese de que el tope de la puerta esté orientado en la dirección deseada. Para el uso en la parte superior de la escalera, el tope de la puerta debe estar en el lado de la barrera que da a la escalera.



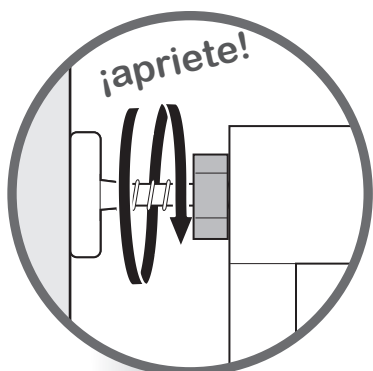
3



Utilice las tuercas tensoras para apretar los dos pernos de tensión inferiores.

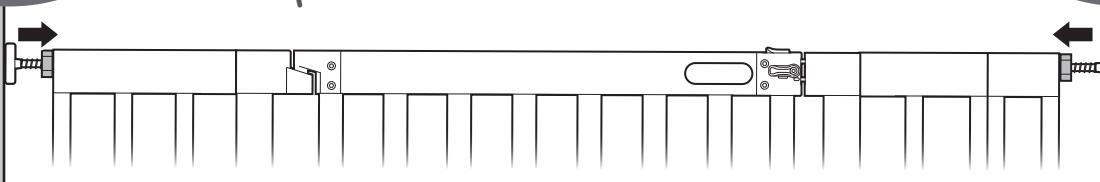
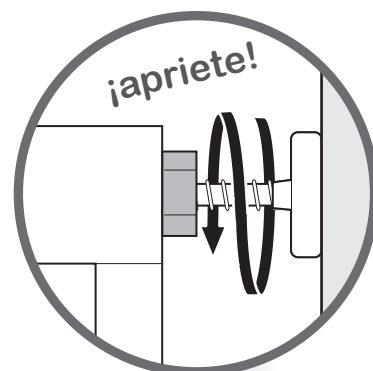


4



Nota: Si el montaje se realiza en la parte superior de la escalera, vaya al paso 6. De lo contrario, siga las instrucciones del paso 14 para apretar las tuercas tensoras.

Utilice las tuercas tensoras para apretar los dos pernos de tensión superiores.

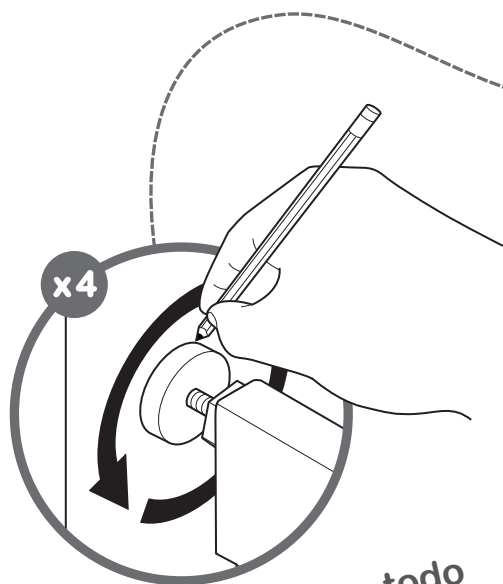


5

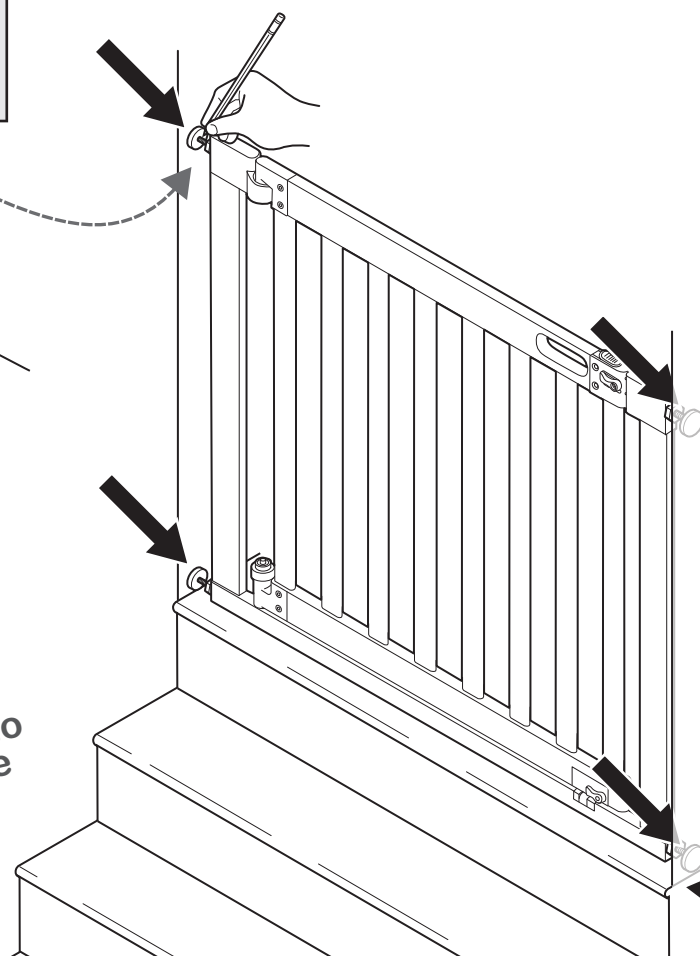
¡ALTO! copa de pared/instalación en la parte superior de la escalera

! ADVERTENCIA

Para su uso en la parte superior de las escaleras, la instalación de la copa de pared es **OBLIGATORIA**.



Con un lápiz, trace todo el contorno de cada perno de tensión directamente en la pared.

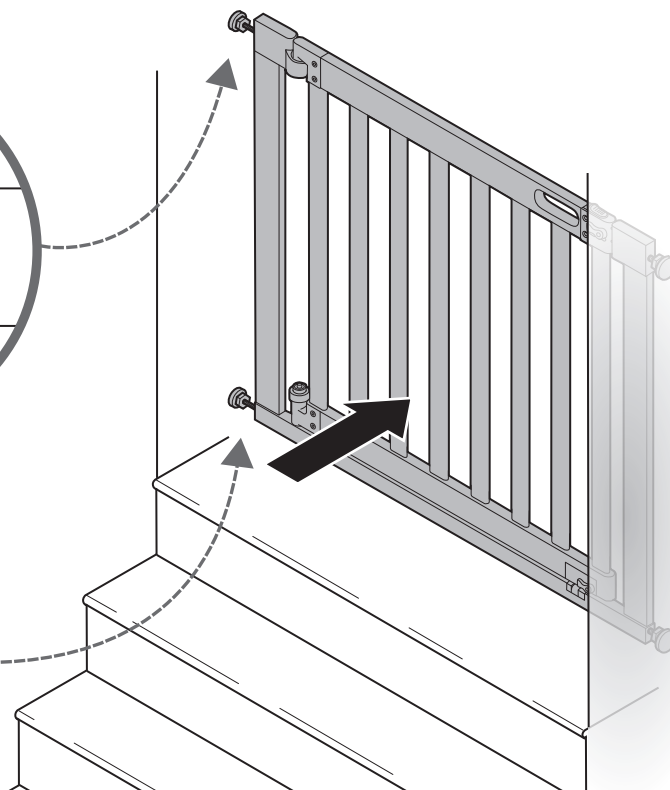
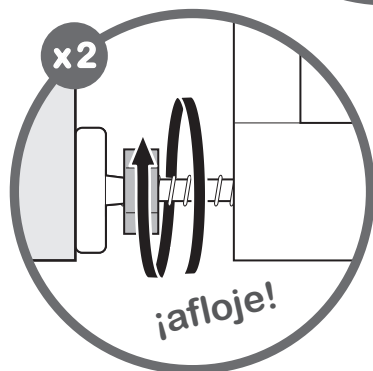
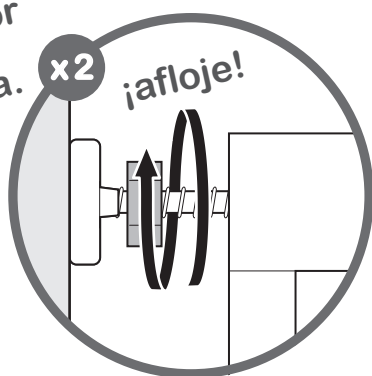


! IMPORTANTE

En la parte superior del descanso, coloque la barrera a una distancia mínima de 8 a 15 cm (3 a 6 in) del escalón superior.

6

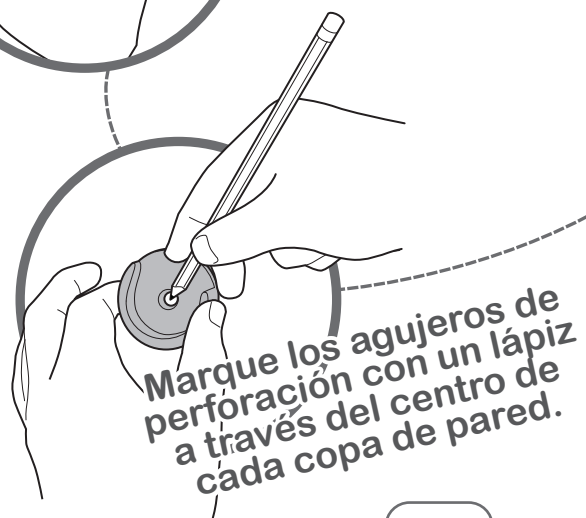
Afloje las tuercas de tensión inferior y superior y retire la barrera.



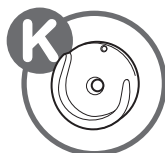
6

7

copa de pared/instalación en la parte superior de la escalera (continuación)



x4

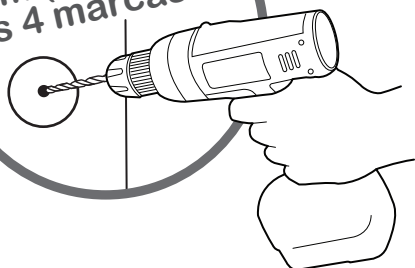


8



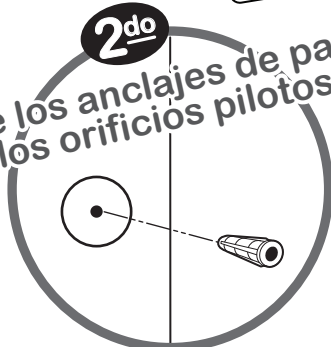
1^{ro}

Taladre un agujero piloto de 5,5 mm (7/32 in) en cada una de las 4 marcas centrales.

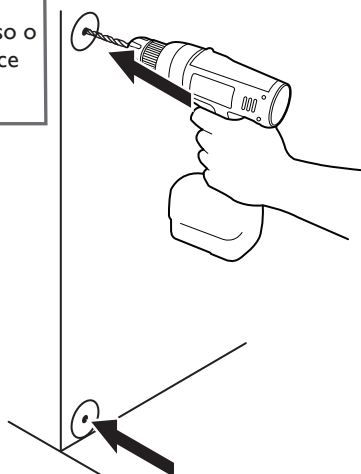


2^{do}

Inserte los anclajes de pared en los orificios pilotos.



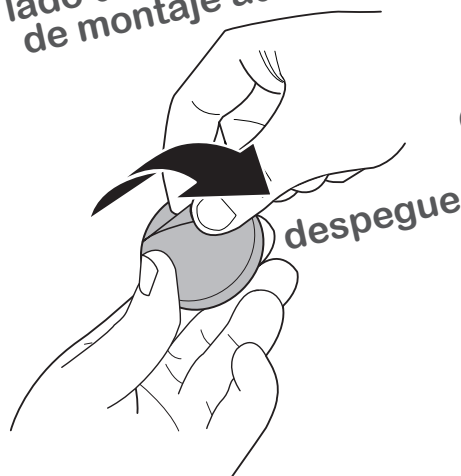
Nota: Si el montaje se realiza en yeso o paneles de yeso, siga este paso y utilice los anclajes de pared suministrados.



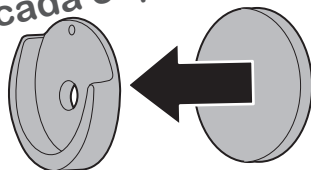
x4

9

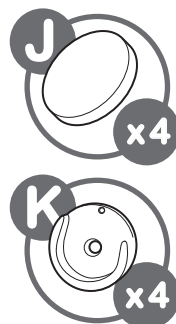
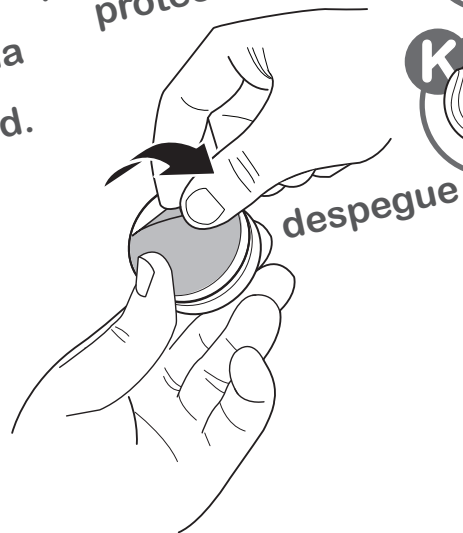
1^{ro}
Retire el soporte de un lado de cada almohadilla de montaje adhesiva.



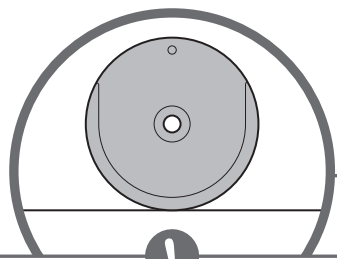
2^{do}
Coloque una almohadilla en la parte posterior de cada copa de pared.



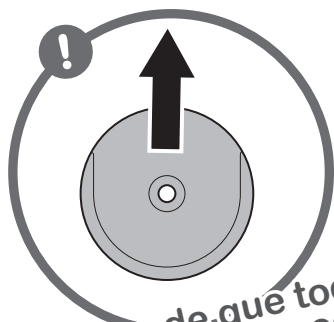
3^{ro}
Retire la película protectora.



Alinee las copas de pared de modo que el agujero central se coloque directamente sobre el anclaje de pared. Pegue las copas a la pared.



Nota: Las copas de la pared inferior deben apoyar en el suelo.



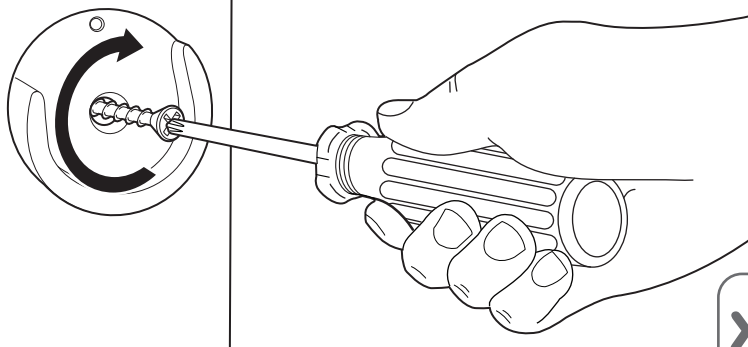
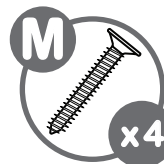
Asegúrese de que todas las copas de pared estén hacia arriba.



copa de pared/instalación en la parte superior de la escalera (continuación)

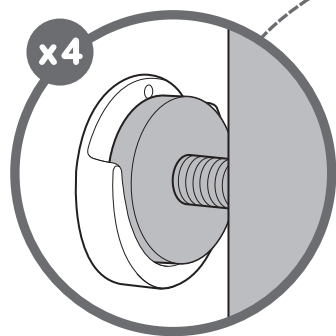


Atornille las
copas a
la pared.



x4

12



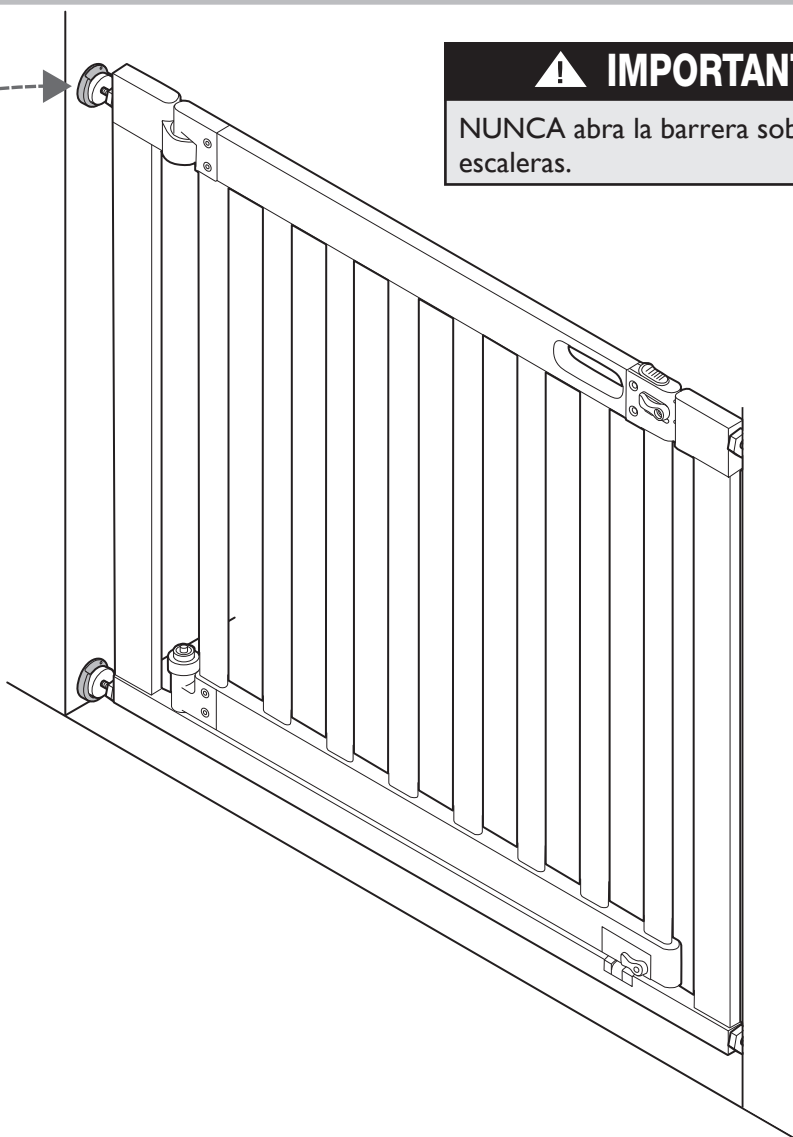
x4

Repita los pasos de
"instalación" de la página 5.
Los 4 pernos de tensión
quedarán dentro de
cada copa de pared.



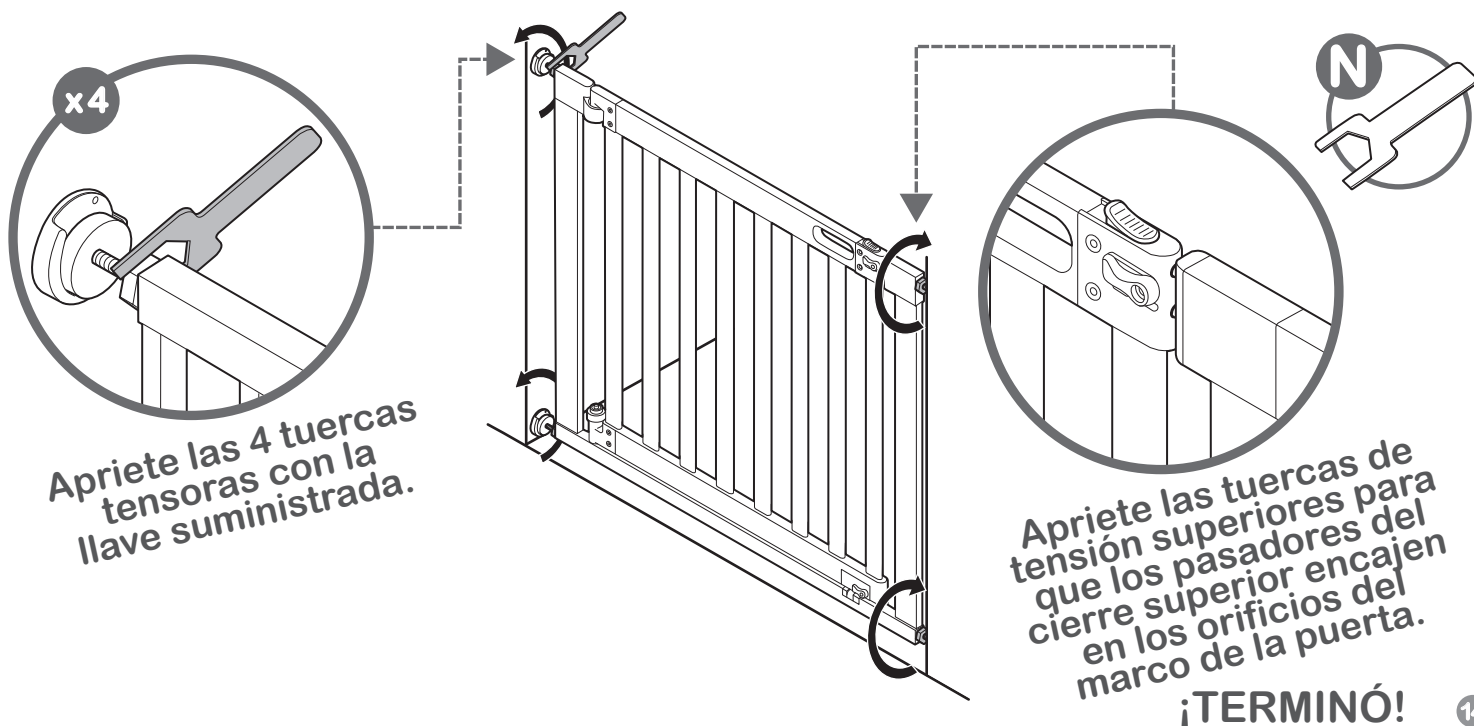
IMPORTANTE

NUNCA abra la barrera sobre las
escaleras.



13

copa de pared/instalación en la parte superior de la escalera (continuación)



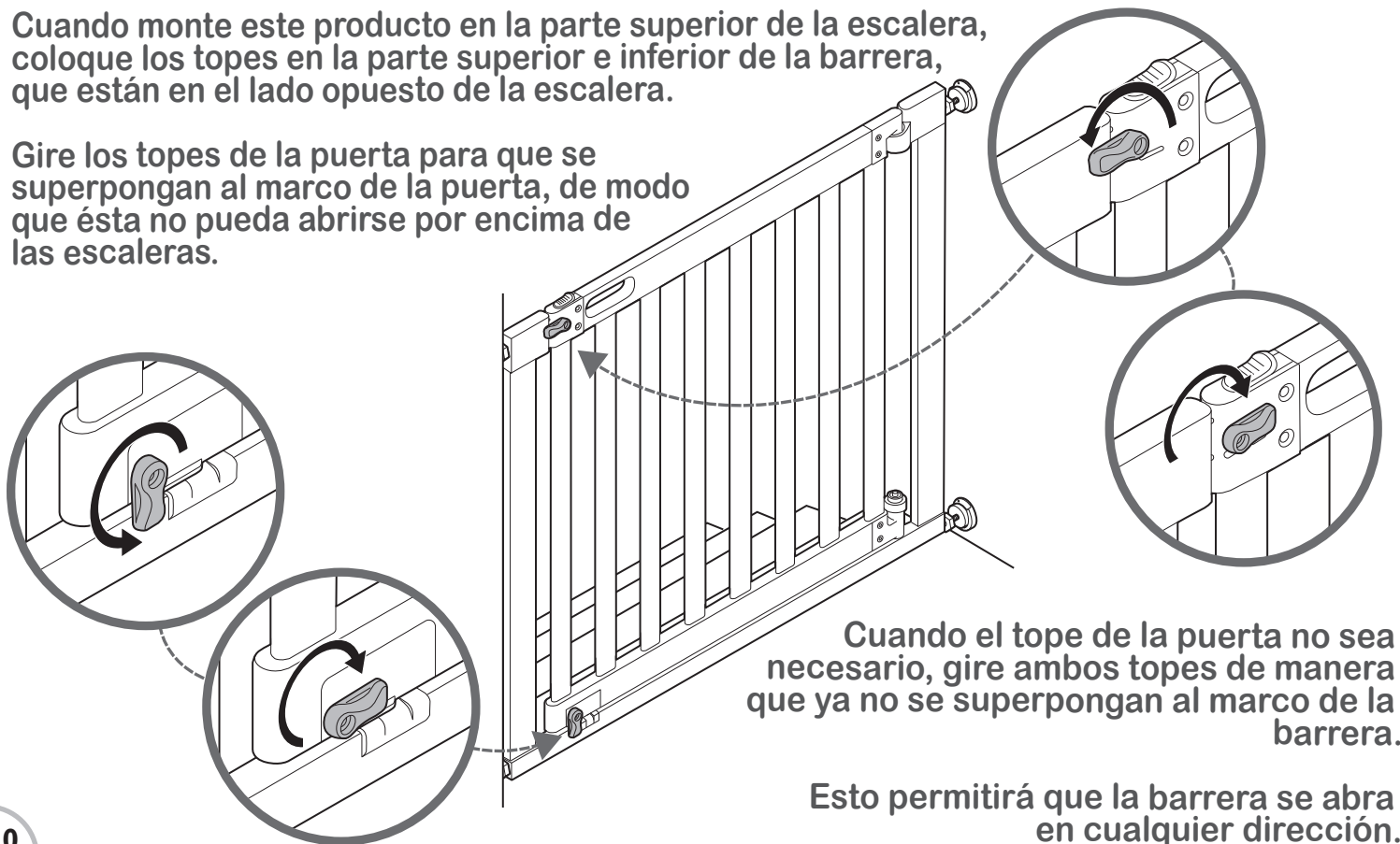
tope de puerta

Nota: Esta barrera incluye topes de puerta que evitan que la barrera se abra en una dirección cuando se utiliza en la parte superior de la escalera.

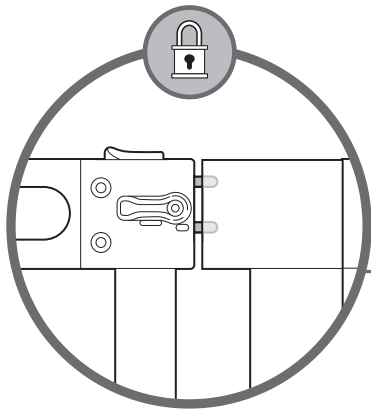
Nota: Ambos topes deben girarse hacia el lado opuesto de la escalera, cuando la barrera esté instalada.

Cuando monte este producto en la parte superior de la escalera, coloque los topes en la parte superior e inferior de la barrera, que están en el lado opuesto de la escalera.

Gire los topes de la puerta para que se superpongan al marco de la puerta, de modo que ésta no pueda abrirse por encima de las escaleras.

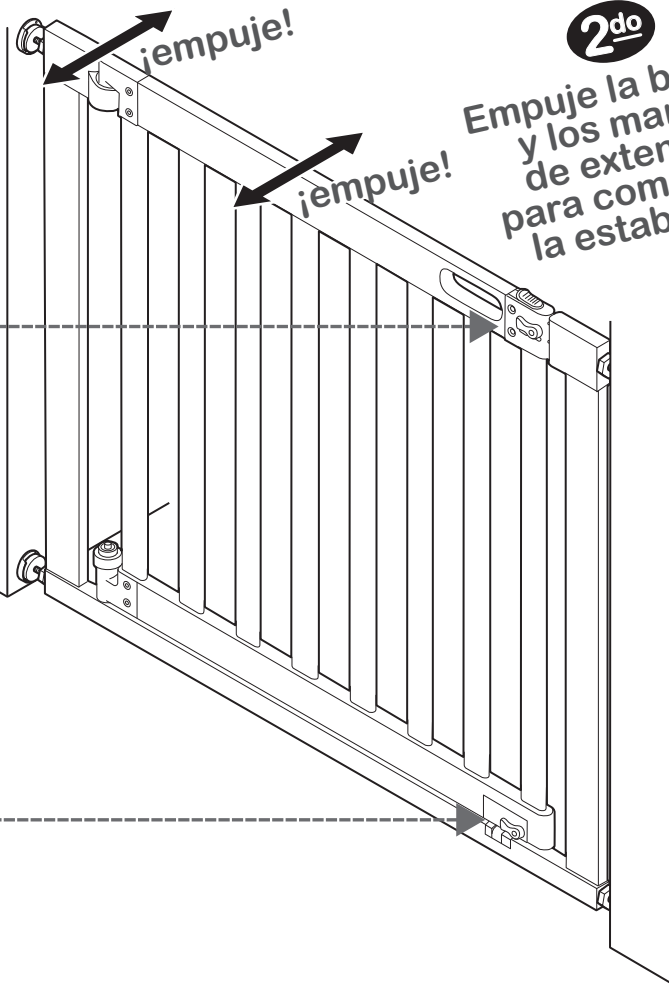
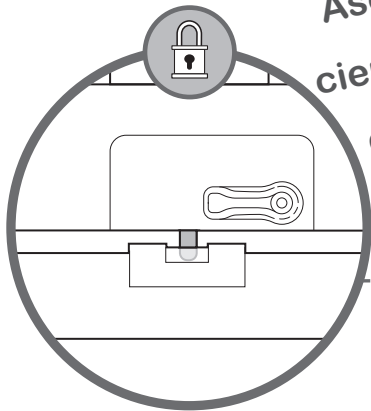


comprobación de la instalación:



1^{ro}

Cierre la barrera.
Asegúrese de
que los
cierres superior
e inferior
queden bien
bloqueados.



2^{do}

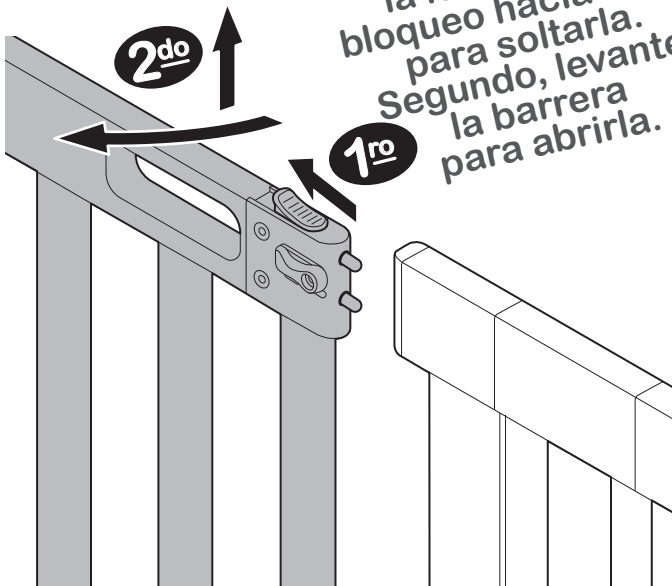
Empuje la barrera
y los marcos
de extensión
para comprobar
la estabilidad.

funcionamiento



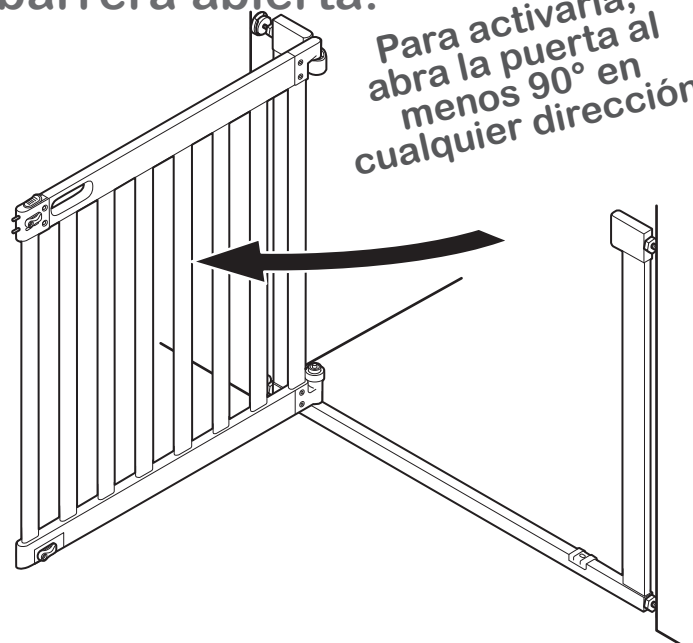
para desbloquear
la barrera:

Primero, deslice
la lengüeta de
bloqueo hacia atrás
para soltarla.
Segundo, levante
la barrera
para abrirla.



función de mantener la
barrera abierta:

Para activarla,
abra la puerta al
menos 90° en
cualquier dirección.



solución de problemas

Si la barrera no se cierra correctamente:

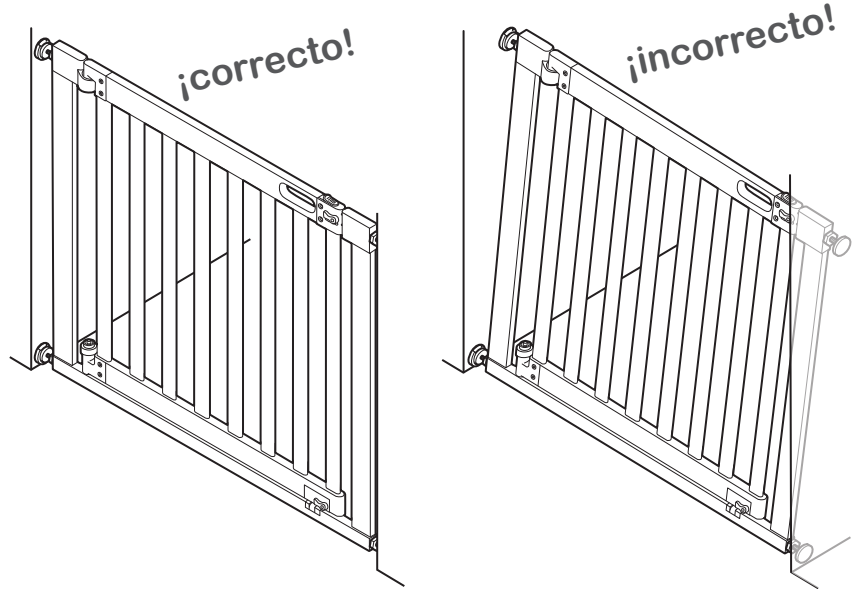
1. La barrera no está correctamente alineada en el marco de la puerta.

Solución: Para ajustar la alineación de la barrera, afloje los cuatro pernos de tensión y reposicione la barrera para que coincida con la imagen “correcta”.

Vuelva a apretar los pernos de tensión.

2. Es necesario ajustar la presión de los pernos de tensión.

Solución: Afloje o apriete los pernos de tensión superiores. Asegúrese de que el cierre superior quede bien enclavado al cerrar la puerta y de que pueda abrirse correctamente al empujar hacia atrás la lengüeta de cierre deslizante.



mantenimiento

- Limpie la superficie con un paño húmedo o una esponja, utilizando un detergente suave y agua tibia.